大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千二百五十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

還是辦人民公社好。

六億神州盡舜堯

人民公社誕生十周年前夕

山東歷城縣北園人民公社巡禮

在人民公社誕生十周年的前夕，我們訪問了山東歷城縣北園人民公社。這裏地處黃河南岸，以生產蔬菜、蓮藕、水稻為主，是濟南市蔬菜供應的重要基地。

十年前的八月九日，我們最敬愛的偉大領袖毛主席親臨這裏（當時的北園鄉）視察。他老人家容光煥發，神采奕奕，邁着健壯的步伐，走到正在進行田間管理的貧下中農中間，親切地握了每個人的沾滿泥巴的手。當毛主席聽了貧下中農和幹部的匯報，知道他們打算把農業社合併辦成大農場的時候，毛主席高瞻遠矚地說：「還是辦人民公社好，它的好處是，可以把工、農、商、學、兵合在一起，便於領導。」毛主席的這一偉大號召，表達了全國五億農民的意志，指明了通向共產主義的道路。億萬農民熱烈響應，人民公社化運動迅猛異常地發展起來。北園的貧下中農懷着無比幸福、無比激動的心情，一遍又一遍地學習毛主席「還是辦人民公社好」的光輝指示，遵照毛主席指引的方向，很快就辦起了山東省第一個人民公社——北園人民公社。

人民公社這個新生的事物一經出現，就表現出強大的生命力。十年來，北園人民公社沿着毛主席指引的道路，充分發揮公社的優越性，在階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動中，迅速發展壯大，人的精神面貌和自然面貌都發生了巨大變化。

我們沿着毛主席視察走過的道路，訪問了這個公社的一些大隊，見到家家戶戶都懸掛着毛主席彩色畫像，沿街的牆壁上佈滿紅形形的毛主席語錄牌，廣播喇叭裏不時傳出毛主席的最新指示；在田間，整個大地渠道縱橫，橋樑涵閘星羅棋佈；荷花盛開，水稻茁壯，蔬菜園裏萬紫千紅。正在進行田間管理的廣大社員們，利用休息時間，有的開田頭批判會，揭發批判中國赫魯曉夫企圖搞垮公社、復辟資本主義的滔天罪行；有的學「毛主席語錄」和高唱毛主席語錄歌。到處呈現着一派生氣勃勃、繁榮興旺的景象。公社革委會的同志告訴我們：在過去，這裏僅有百分之二三十的耕地是水澆地，其餘大部分不是低窪易澇的低洼地，就是靠近黃河的鹽鹼澇洼地，糧食產量很低。很多大隊歷年靠吃國家供應的糧食。現在這樣的錦繡田園，是公社化後，社員們遵照偉大領袖毛主席的教導，發揮公社一大二公的優越性，經過十年的艱苦奮鬥建造起來的。

公社化後的第一個冬天，北園公社的社員們就牢記毛主席「愚公移山，改造中國」的偉大教導，意氣風發，鬥志昂揚，首先奮戰在毛主席曾視察過的北大洼。公社統一規劃田間溝渠、道路，上千名勞力在田安營紮寨，大搞深翻整平（土地），大挖溝渠排灌工程，把過去那些茅草蘆葦叢生的「耳朵眼子地」、「疙角地」，削高填平，修成一方方的藕田、稻田，還開挖了「五一」、「三八」、「青年」等大型灌渠和支、斗渠。從此，使這個四千多畝地的北大洼，完全改變了面貌，廣大貧下中農興奮地說：「過去的北大洼，是耳朵眼子（形容地塊小）地，耕種收割費力氣；現在的北大洼，渠成網，通暢便利，低洼變成高產地。」楊莊大隊的負責人告訴我們：過去北大洼，就是能耕作的那一小部分土地，糧食畝產也不過二三百斤，現在整個北大洼一躍而成為稻、麥兩熟，畝產千斤以上的穩產高產田。

北園公社有五十四個靠近黃河的生產大隊，有一萬二千畝土地是「春天一片白（鹼），夏天一片水」的鹽鹼澇洼地。過去，這些土地十年九不收；逢上好年景，畝產也只有幾十斤。因此群眾說：[illegible]民是「吃飯靠國家，花錢靠貸款[illegible]」。公社化之後，特別是一九六四年[illegible]右銘，他們以「老愚公」、張思德、白求恩為榜樣，牢記毛主席「還是辦人民公社好」的偉大教導，精神煥發，幹勁倍增，在公社統一規劃下，一個大規模的改造鹽鹼地的稻改運動展開了，走在「稻改」最前列的丁太魯大隊，在兩千多畝土地中，有五百畝是鹽鹼澇洼地，社員們奮發圖強，自力更生，苦戰一冬春，把全部鹽鹼澇洼地改造成排灌渠道配套、成方成片的水稻田，徹底改變了這個大隊的面貌，由過去年年吃國家大量供應糧，變為每年向國家提供幾十萬斤商品糧的單位。其餘二十三個大隊也在一九六五年，基本上把全部鹽鹼澇洼地改造成水稻田。「喜看稻菽千重浪」，這些大隊昔日的鹽鹼地上，現在有一萬一千多畝水稻旺盛生長。貧下中農看着現在、想過去，更加熱愛偉大領袖毛主席，更加熱愛人民公社。他們說：「人民公社有力量，千頃鹼地翻稻浪，毛主席指路我們走，幸福生活萬年長。」

更使社員們念念不忘的是，在人民公社成立以後，全公社用上了電力，實現了灌溉電力化，照明電燈化，高壓線貫穿全社，大、小型動力排灌站遍布在各個生產隊，許多生產隊還用上了電磨、電碾。這在過去，年過半百的老人不敢想像，就是一些青年人也認為是長期奮鬥的目標。公社革委會的同志說：在公社化之前，這裏只有五台柴油機和汽油機，幾乎菜園絕大部分都靠人工提水灌溉，效率低，費力氣。人們形容當時灌溉的情景是：「澆水難，澆水難，四五個人一架（提水工具），低頭彎腰去提水，往下看還是田乾。」現在全公社已建成八處大型電力排灌站，容有電動機五百五十多台，水泵二百多台，使百分之九十以上土地實現了水利電氣化，百分之九十五的農戶用上電燈照明。社員讚揚電氣化的好處說：「電動馬達抽水灌溉防澇都能用，一天能澆幾十畝，方便省力又省工。」「解放前窮人點不起燈，土改後點上了油燈，高級社時有了煤油罩子燈，公社化後安上了電燈，真是越來越光明。」「多虧人民公社化，感謝領袖毛澤東。」

十年來，北園人民公社的貧下中農和革命幹部，一直牢牢記住毛主席「還是辦人民公社好」的偉大教導，時時處處為發展集體經濟添磚加瓦。他們大興水利，大搞農田基本建設，大搞電氣化，徹底改變了原來的自然面貌，蔬菜和糧食產量都獲得大幅度增長。以一九六七年和一九五七年的單位面積產量相比，蔬菜增長百分之七八十，糧食增長將近一倍。這個公社還根據國家近郊區為城市人民生活服務的方針，合理擴大了菜田面積和積極增加蔬菜品種。由於菜田防寒設備的不斷增加，已由原來一年二大季生產蔬菜，變為「四季常青」，均衡上市，長年供應。隨着公社工農業生產的發展，公共積累不斷增加。十年來，公社和各生產大隊公共積累約達三百五十多萬元，社員的實際收入也增長百分之五十以上。

在毛澤東思想陽光的哺育下，社員們牢記毛主席「還是辦人民公社好」和有關階級鬥爭的教導，一次又一次地頂住了中國赫魯曉夫及其在山東的代理人[illegible]拆散集體經濟的妖風，捍衛了毛主席的光輝指示，堅持了社會主義方向。

（下轉第二版）

在杭州訪問時講話 昨晨轉赴上海

巴外長感謝毛主席親切接見 指出毛主席談話具重要意義

同中國朋友一起舉杯祝毛主席身體健康萬壽無疆

【新華社杭州九日電】巴基斯坦外交部長阿沙德·侯賽因八日在杭州參觀浙江絲紡織廠時，聽了關於工人們活學活用毛主席著作，在抓革命、促生產方面所取得的成就後說，毛主席是你們的偉大領袖，也是我國和我國人民的偉大朋友。我願和你們一起祝毛主席身體健康，萬壽無疆！祝你們在毛主席的英明領導下，在生產方面跨上新的高度。

阿沙德·侯賽因外長和夫人以及其他隨行人員，由我國外交部副部長韓念龍陪同，在七日到達杭州。他們在機場受到有關方面負責人和杭州革命群眾數百人的熱烈歡迎。巴基斯坦朋友在杭州訪問了兩天以後，今天上午乘專機離開杭州前往上海參觀訪問。巴基斯坦駐中國大使蘇爾坦·汗也陪同侯賽因外長前往上海。

侯賽因外長等一行到達杭州的當天晚上，浙江省革命委員會主任南萍設宴歡迎客人。南萍和侯賽因在宴會上先後講話。他們祝願中巴兩國人民的友誼日益鞏固和發展。

侯賽因說，我們在北京受到毛澤東主席和周總理的接見，感到很榮幸，毛主席的談話很親切，具有重要的意義。侯賽因說，你們支持我國為維護民族獨立和主權而進行的鬥爭，支持查謨和克什米爾人民為爭取民族自決權而進行的鬥爭，不僅巴基斯坦人民而且全世界人民都感到欽佩。他還熱情讚揚我國工農業生產所取得的成就。他最後舉杯祝毛澤東主席萬壽無疆！

在杭州期間，侯賽因外長和夫人以及隨行人員，受到浙江絲紡織廠和杭州東方紅絲織廠工人的熱烈歡迎。今天離開杭州的時候，浙江省革命委員會負責人陳勵耘、賴可可、王子達，駐軍三軍代表和省、市革命群眾組織代表，到機場熱烈歡送。

邁阿密一連三天日夜槍戰 黑人狙擊手開槍轟直升機

洛杉磯鬧市黑豹黨亦與警察發生槍戰

【美聯社美國佛羅里達州邁阿密九日電】配上鋼盔和裝備的國民衛隊在邁阿密兩大黑人區域部分恢復秩序前，三名黑人昨天晚上和今天已在槍彈中死去。在這兩區域裏的警察是暴動者的子彈、磚頭和玻璃瓶的目標。

邁阿密的「自由城」實施嚴格的宵禁後，憤怒的人羣湧入黑人中心區。種族暴動是星期三在「自由城」爆發的。

警方說，日夜的槍戰使十人受傷，其中有兩名婦人和一名約十歲的男童。

三名黑人死者中有兩名是在「自由城」一公寓附近激烈交火中死亡的。警方說，其中一名死者是狙擊手，另一名是過路者，他在交火區為流彈所傷。

第三名是天未亮時在黑人中心區的一家屋頂上被打下。警方說，一名警官被從屋頂上打過來的子彈擦傷後，其他兩人在這場小衝突中受傷。警察湧到這屋頂周圍時，青年人在街上遊行

砲聲十餘響 三次爆炸聲

泰烏塔保機場被襲 曼谷報紙透露詳情

認是游擊隊火箭進攻 三公里外戲院天花板崩塌

【本報曼谷航訊】位於曼谷東南一百一十哩的梭桃邑軍事基地，是美帝在遠東最大的空軍兩用的一戰略基地，屬於美國空軍基地部份的烏塔保機場——B五二式大轟炸機駐紮的烏塔保機場，在本月七日晚間傳出爆炸聲。據曼谷報紙報道，該基地受泰國人民武裝游擊隊襲擊，游擊隊使用的武器為炮和迫擊砲。

但泰國[illegible]的「[illegible]」高級將領[illegible]着發表一份公報，謂「此次爆炸，係在飛機停歇處，正當將炸彈搬上運載車時，突然發生意外爆炸。」

顯然，他儂政權的官方公報，是企圖安定人心的虛偽說法。因為曼谷報紙的報道，透露出了當時該基地被襲擊的詳情和美泰軍方的驚慌情況，足以證明不是所謂「突然發生意外爆炸」。

據曼谷報紙報道：烏塔保機場在七日晚間九時三十分，突然發出十餘響槍聲及爆炸聲。泰美軍當局迅即作緊急戒備，嚴密搜查機場附近往來車輛。當時槍聲係從烏塔保機場東面海岸射出，連續十餘響，機場上空頓刻間被美軍發射的照明彈照耀得如同白晝。兩三分鐘後，機場上連續有三次爆炸聲響起，響聲劇烈，在數公里外地區均可聽聞。機場附近的美軍宿舍玻璃窗被震碎。美軍憲兵部出動大批車輛，至機場附近娛樂場，搜索美軍同營，同時，泰國海軍陸戰隊緊急開出，在基地附近搜索來往車輛。事後調查出，一架飛機被炸毀，機場跑道及附近建築物皆有損壞。距離該機場三公里的挽倉市場蓬拉瑪戲院當時受震動，院內天花板崩塌。

南昌鋼鐵廠大搞技術革新

江西南昌鋼鐵廠革命委員會成員堅決執行毛主席的無產階級革命路線。他們相信羣衆，依靠羣衆，發動羣衆，大搞技術革新，取得了一個又一個的勝利。這是鋼鐵廠革委會成員和本廠水電站職工一起研究技術革新。（新華社傳真照片）

美蔣四十年來的血債

新台幣膨脹走上「法幣」老路

·伍谷桐·

【本報特稿】這些日子的台灣，各種物價都在狂漲；「新台幣」的購買力愈來愈小，老百姓的怨氣愈來愈大。台北報紙已經一再指出：物價狂漲亦即幣值狂跌，這是又一次的「通貨膨脹」與「惡性循環」，是蔣介石被趕出大陸之前的「往事」重演。

台灣透露的資料說，一九四五年八月日本投降、蔣幫到台灣「劫收」時，日本帝國主義者在台灣發行的「銀行券」的總量是十六億餘元。到一九四九年六月十五日為止，蔣介石在台灣增發的「銀行券」「台幣」「台幣本票」（以上三種統稱「台幣」），已達一萬七千餘億元，增加了一千餘倍。從蔣幫開始「劫收」，到一九四九年三月，台灣物價漲了一千二百七十六倍。

蔣介石在一九四九年六月十五日發行「新台幣」，以「新台幣」一元收回「台幣」四萬元。「新台幣」最初的發行量為五千餘萬元，但到今年——一九六八年六月底為止，已達到一百億元，又已膨脹了約二百倍。也就是說，蔣介石在台灣二十三年之中，發行的鈔票已增加了二十餘萬倍。

據台北「徵信新聞報」最近報稱，蔣集團「中央銀行」為了加快發行一百元及五十元的「新台幣」大鈔，正在「增添印鈔設備及積極改進印刷技術」。那麼，不久的將來，「新台幣」的膨脹必將快上加快。

台灣孤島上，通貨膨脹到了這樣情況，人民生活的艱苦可以想像。

在美國扶植利用之下，蔣介石盤據中國大陸二十餘年，盤據台灣省二十來年，他發行了多少億元的鈔票？搜刮了多少民財？他的爛鈔票泛濫到什麼程度？「法幣」時代的物價漲到什麼數字？人們看看今日台灣，不妨重新翻查蔣幫的舊賬，算算美蔣所欠的血債。

廿年前「法幣」大腐爛

距今二十年，一九四八年八月十九日，是蔣集團宣布廢棄「法幣」之日。在此以前，「法幣」的發行量，每一分鐘都在擴大；幣值江河日下，一瀉千里，物價瞬息萬變，扶搖直上；其結果終於促成了蔣幫經濟的總崩潰，加速了反動政權的總覆滅。

人們如果翻閱廿年前的報紙，審看物價，就可以知道當時「法幣」的腐爛地步，以及當時蔣管區人民是在怎樣的水深火熱之中。後來的「金元券」「銀元券」時代，是蔣介石在蔣管區進行的又兩次大洗劫；物價更高漲，人民更痛苦。直到中國人民解放軍把八百萬蔣匪軍完全殲滅，全中國大陸徹底解放，中國人民才完全脫離苦海。

抗戰期間蔣介石更發財

蔣介石竊據南京的前後，就已經採取濫發鈔票的手段，來搜刮民間財富，發動連年內戰，「圍剿」革命人民，維持反動統治。一九三五年十一月四日，他「下令」實行「改革幣制」，以「中央銀行」等三家銀行的鈔票，定名為「法幣」，明文規定「法幣」與銀元等值流通，向人民榨取銀元。僅在實行「法幣」的第一年，他就從全國人民的手中擄奪了銀元二億二千五百萬元。

根據統計，到一九三五年十二月，「法幣」的發行總量為六億七千萬元。一九三六年十二月，「法幣」的發行總量為十二億二千萬元。一九三七年七月，對日抗戰開始時，「法幣」的發行總量為十四億五千萬元。

中國人民在偉大領袖毛主席的親自領導下，進行抗日戰爭，八年之中，流血流汗，前赴後繼，千辛萬苦，打敗了日本帝國主義，取得了輝煌的最後勝利。但是蔣介石等四大家族，在美國的扶植助下，在此八年，卻日日夜夜開動鈔票印刷機，同時還從美國印製鈔票運回國內，藉此聚斂民間金銀外匯與各種物資，據為私有，並以此作為反共反人民的本錢。

到一九四五年六月，日本投降的前夕，「法幣」的發行總量已激增為五千五百六十九億元；與八年前相比，增加了三百餘倍。

一九四六年八月，美國華盛頓州民主黨議員沙瓦治就曾經說：在八年對日作戰時期，中國官場要人在美國的存款已逾十億到二十億美元。（按：沙瓦治的估計，是八年抗戰期間蔣介石集團在美國存款的數字；實際上，遠遠超過此數。從抗戰勝利，到一九四九年蔣匪集團被趕出中國大陸為止，蔣介石家族從中國人民身上劫奪，存到美國去的財富，較抗戰八年中，更為龐大。）

「法幣」膨脹到這樣程度

從一九四五年六月（抗戰勝利前夕）到一九四八年八月「法幣」「壽命」終止，蔣介石又把「法幣」的發行量增加了一千多倍。就物價而論，如果以上海一九三六年為基期，到一九四六年十二月底，已漲了九千餘倍；到一九四七年十二月底，漲了十萬三千八百[illegible]倍；到一九四八年八月二十日「金元券」發行的前夕，[illegible]物價漲到八百[illegible]七萬倍。

（下轉第二版）

江蘇早稻豐收

三百萬畝普遍黃熟正揮鐮收割

【新華社南京九日電】在無產階級文化大革命節節勝利的大好形勢下，江蘇省繼奪得夏熟作物豐收後，又奪得了早稻的普遍增產。目前，全省近三百萬畝早稻已普遍黃熟，廣大貧下中農和社員羣衆正在揮鐮收割。

江蘇廣大貧下中農和革命幹部，對偉大領袖毛主席心懷一個「忠」字，對偉大的毛澤東思想狠抓一個「用」字，不斷地促進了思想革命化。他們堅決貫徹執行毛主席「抓革命，促生產」的偉大方針，在大忙季節裏，緊密結合當前任務，在田頭、場頭、河邊開展革命大批判，肅清中國赫魯曉夫及其代理人所散佈的「三自一包」、「四大自由」、「工分掛帥」、「階級鬥爭熄滅」論等修正主義黑貨的流毒，有力地提高了階級鬥爭和兩條路線鬥爭的覺悟，極大地調動了為革命種田的積極性，保證了早稻的豐收。

美搬出噴火砲 鎮壓黑人抗暴

【美聯社佛羅里達州邁阿密九日電】據佛羅里達州邁阿密公室今天報道，邁阿密發生暴動的黑人住宅區已受到「牢固的控制」。這個地區在暴動期間有三名黑人被擊斃，另有十八人受傷。

不過有一支裝備有從鳥槍到噴火砲的全副武裝的州民衛隊，已駐紮在這個「被佔領了的地區」，準備一有新暴動的信號便採取行動。

民衛隊發言人說：「我們隨時準備着，我們隨時等待着他們準備幹些什麼，然後我們便採取我們自己的行動。」

郡長威爾遜·項迪說，實行下午六時起戒嚴的地區包括北起西北第七十三街，南至第三十六街，西北機場跑道，東至南北跑道，西至西北第二十二街。

昨晚是初次實施戒嚴，民衛隊的車輛在大街上飛駛，巨型探照燈從天空的一邊緩慢地搖擺到另一邊。在這個黑人中央地區又有新的事件發生。

自七月一日以來

美警察八死47傷

大部是鎮壓黑人時中槍的

【美聯社紐約八日電】七月一日以來，在美國各城市的槍戰中，八名警察被打死，起碼四十七名受傷。

七月二十三日，狙擊手在俄亥俄州克利夫蘭打死了八個警官，打傷了另外八名，這是本夏以來最嚴重的事件。

在七月一日以來被打死的其他警官中，有三名是被當場被捕的人打死的，另一名被一名疑犯用來福槍打死，又一名是在被派往排解一名婦人同其求婚者的爭吵中被打死的。

在傷者中，十名是七月三十日在伊利諾斯州皮歐里亞的黑人示威中被散彈打傷的，另七名本星期三在伊利諾斯州哈維的秩序混亂中受傷。紐約布魯克林的兩名巡邏警察依電話前往排解家庭爭吵後，也遭狙擊伏擊受傷。

印州韋恩堡有暴動

黑人上街與警衛衝突

【美聯社印第安納州韋恩堡九日電】在韋恩堡市中心附近一個主要是黑人居住的地區連續兩晚發生騷動。今天清早，警方拘捕了二十二人。

十六人在早上四時市法庭審訊中被控有「暴亂及不守秩序的行為」，他們全體不認罪。另外六人則被押解到兒童法庭。

警長鮑梅斯特說，暴動始於青年們攔汽車越避，並開始打破玻璃窗。在這種事件越多的時候，一總約五十人則聚集在一家餐館的停車場。警察則用催淚彈驅散人羣，而人羣以石頭和玻璃瓶向警察投擲，打碎商店和汽車的窗門。警方說，破曉以前，騷動規模已減少，只有若干小羣青少年黑人向企圖進入這個騷亂地區的汽車投擲石頭和玻璃瓶。

【據新華社北京九日電】華盛頓消息：美國佛羅里達州邁阿密市的黑人羣衆，八日奮起揮杆，在一場激烈的槍戰中把法西斯警察打得狼狽不堪，把反動的社會秩序徹底搗亂，再一次沉重地打擊了美國壟斷資本的反動統治。

邁阿密黑人區的廣大黑人羣衆七日晚舉行羣衆大會，抗議最近在邁阿密舉行的共和黨全國代表大會。當反動統治集團出動大批警察鎮壓時，黑人們奮起迎戰，用石塊和燃燒瓶同法西斯警察進行了通宵的激戰。

八日上午，美國反動統治集團又派出大批援警察開進黑人區，進行瘋狂的逮捕。黑人們英勇地衝上去包圍了警察，解救被捕的兄弟，並用一陣陣暴雨般的石塊，砸毀了許多警車，把法西斯警察打得狼狽不堪地逃出了黑人區。下午，法西斯警察竟然在大片地區施放催淚瓦斯，黑人們毫不畏懼，冒着瓦斯的濃煙和警察英勇搏鬥，一些帶槍的黑人和警察進行激烈的槍戰，打傷了多名警察，並使其餘的警察龜縮在警車背後，不斷嚎叫要求增援。黑人狙擊手還不斷開槍射擊飛來指揮鎮壓的直升飛機。

【美聯社洛杉磯九日電】今天在一處鬧市大廈住宅區發生槍戰，有八人被警察逮捕，警方認為他們是黑豹黨分子。

警方說，在現場找到幾件印有「黑豹」字樣的藍色汗衫，一本毛主席著作和兩枚手榴彈。

被捕的八人全部是黑人，其中七名是男子，一名婦女。他們被控涉嫌「蓄意謀殺」。警方說，這次槍戰中無人受傷，只有一人不知何故割傷了手背。

警方說，這次事件的發生是由於一羣黑人對一輛駛過的警察巡邏車高聲呼叫，並且開了五槍。

各地軍民集會慶祝「十六條」兩周年

在奪取全面勝利進軍中懷着對毛主席的無限熱愛和無限忠誠

表示決心緊跟毛主席的偉大戰略部署把文化大革命進行到底

【中國新聞社北京九日電】在奪取無產階級文化大革命全面勝利的大進軍中，全國各地無產階級革命派、廣大革命群眾和人民解放軍指戰員，懷着對偉大領袖毛主席的無限熱愛、無限忠誠，熱烈慶祝毛主席親自主持制定的中國共產黨中央委員會關於無產階級文化大革命的決定（「十六條」）發表兩周年。……

……無產階級司令部英明領導的輝煌成果。「中國共產黨是全中國人民的領導核心。沒有這樣一個核心，社會主義事業就不能勝利。」……

上半年作戰總結發表

民軍殲敵卅八萬

包括美侵略軍及幫兇軍十三萬三千名

解放陣線威信更高 統一戰線更擴大

【法新社河內九日電】南越人民解放武裝部隊司令部在今天分發的一九六八年上半年作戰總結中說，這半年中取得的勝利成果遠比以前任何半年為多。

總結以一項長兩千字的「特別公報」形式發表，論述今年頭六個月中在南越進行的「攻擊和廣泛起義」。這份公報今天在河內報紙第一版刊出，並標以大紅字標題。

公報說，這半年中「總共打死、打傷或俘虜敵軍三十八萬人，其中包括十三萬三千名美軍及其僕從軍隊」。

殲美機四千四百架 戰車近萬砲七百門

公報說，擊落或在地面擊毀的飛機超過四千四百架，又擊毀軍用車輛八千七百三十輛，其中有四千五百六十輛坦克和裝甲運兵車，又擊毀七百多門大砲。

公報說，越戰已使美國經濟不景氣，每年需要耗費三百五十億美元，因此越戰成為美國史上耗資最鉅的戰爭。

公報說，在政治方面，「攻擊和廣泛起義增加了民族解放陣線在各城市的影響和威信」。

公報說，這半年中另一項成果是打下了越南全國民主和平力量大聯合的基礎，並且在這個基礎上進一步擴大了反對美國侵略的民族統一戰線。

公報說，民主和平力量的大聯合已經有了飛快的發展，並已在許多城市的各階層中發生很大的影響。

美玩弄「和」「戰」兩手 完全失敗為期不遠

公報說，「二月份的新春攻勢和五月份的第二次攻勢影響尤其顯著。」公報說，「我們已經將戰事直接推進敵人的兵營中，我們集中了敵人的許多神經中樞和重要陣地，特別在西貢的堤岸區」，「予敵人以緊迫的威脅」。

公報說，這半年中，數以百萬計的人民和數以百計的村莊獲得了解放，得到的支援正在日益增長。

公報說，總的來說，反美救國戰爭已進入一個極其光榮、極其重要的新階段。……

公報說，與此同時，美國妄圖重新用和平、抑制以及戰爭降級等詭計來進行欺騙，……

公報說：「敵人的陷阱已經完全改變——先是說確定可以對南越軍民估計加以對付，……終至承認失敗，而現在，他們離完全失敗已為期不遠了。」

廣治民軍消滅空投美軍百餘名

【據新華社河內九日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方廣治省北部人民解放武裝力量八月二日在甘征地區襲擊空投下來的敵軍，消滅一批美偽軍。

據報道，……殲滅美軍一百五十多名。八月六日，人民解放武裝力量同時向甘露附近和甘征東面企圖進行「掃蕩」的敵人發動進攻，又消滅敵人一百一十多名。

八月三日、四日和七日，人民解放武裝力量襲擊了越門港、東河敵軍基地和甘天敵軍砲兵陣地，給敵人造成許多損失。

三角洲最大市鎮芹苴附近 美軍竟向村莊開火 死傷村民偽軍百餘

民軍向美軍船隊射擊予敵重創

【路透社西貢九日電】西貢美軍司令部今天說，美軍向湄公河三角洲的一個村莊開火，當場打死村民等十六人，打傷一百二十人。

民軍在離三角洲最大的市鎮芹苴三哩地方，在沿河岸三哩排列，分兩次向美軍的內河船隊伏擊。在這兩次遇伏中，美軍兩棲艇還擊，但是他們的一部分砲火卻射入丙冷村。

美軍發出的聲明說，九名村民被打死，二十三名受傷。在第一次出事時，六名村民和一名南越「政府」軍士兵被打死，八十二名村民和十五名「政府」軍受傷。

民軍第一次伏擊一支在芹苴河上開行的美軍內河船隊。美軍司令部說，在這次遇伏中有美軍一人死亡，一艘船因被擊傷而裂開。美軍司令部的聲明說，村民是中美軍自動武器的流彈而傷亡的。

民軍第二次伏擊大約是在七小時之後。民軍沿河岸三哩排列，向在內河船上的美軍一個步兵營伏擊。當時美軍船隊還有美海軍攻擊艇掩護。

民軍向船隊的最後一艘船發射一枚火箭榴彈（也可能是無後座力砲彈），美軍即連續以小型武器、機關槍和大砲成排還擊，歷時大約十分鐘。

……

北越海岸砲懲治美軍艦

【美聯社西貢九日電】海軍說，昨天北越海岸上大砲對兩艘美國第七艦隊的戰艦發射一百多發砲彈，不過戰艦都未被擊中。

發言人說，當時驅逐艦「波斯頓」號和驅逐艦「厲多克斯」號正在海面作戰，北越的砲彈落在離兩艦不到二十呎的海上。

海軍說，砲彈落在「波斯頓」號的兩側，激起高達五十呎的浪花。他又說，於是該兩艘戰艦的艦長下令將該艦開走。

……少選擇了南越大陸，把「盟軍」打死。八月一日，美軍發出的報道說，美軍飛機誤將海軍……

抗議當局遲遲未答應所提要求 墨西哥大學生罷課

烏拉圭軍隊佔共和國大學與學生發生衝突

【法新社墨西哥城九日電】為了抗議當局遲遲不答應他們提出的要求——解散防暴警察和開除首都三名警長——墨西哥學生昨晚號召全國各大學學生實行罷課，並停止學年結束考試。

學生罷課的號召獲得首都各大學和各中學的教師的支持。

學生領袖昨天在墨西哥城舉行記者招待會。他們在招待會上發出罷課的號召，並談論國家教育計劃。他們認為「為了適應墨西哥新的社會結構」，現行的計劃實有改革的必要。

學生們要求解散防暴警察，並要求開除三名警長。他們指責三名警長以兇殘手段鎮壓學生示威。

學生們還計劃派出學生隊伍深入工業區和農業區，尋求工人和農民的支持。但是，他們又說……

【美聯社烏拉圭蒙得維的亞九日電】烏拉圭政府今天早上命令一百五十名軍警進駐共和國大學。

……

蔣集團加緊搜刮 「短期公債」又發行

據稱要向農村「積極推廣」

【本報訊】台北消息：蔣集團加緊搜刮，據台北十日「新台幣」下週公債（……）。

……

英航機墮毀西德 五十七人俱喪生

【路透社西德法蘭克福九日電】警方報道說，一架英國「子爵」號客機今天在這裏附近墮毀，機上五十七人全部喪生。

警方說，這架子爵機載有五十三名乘客和四名機員，是從倫敦飛往奧地利因斯布魯克，途中墮毀在從普尼黑到紐倫堡的汽車路上一片火海中。

印尼一名軍區司令 投奔游擊隊根據地

當局扣留一名將軍兩上校等四十名軍人

東爪哇南勿里達區游擊隊活躍交通封鎖

【路透社雅加達九日電】印尼陸軍人士今天說，印尼陸軍官至少有四十人由於與共產黨有聯繫的問題被扣留盤問，其中有將官一名和上校兩名。

據悉，逮捕是在一名陸軍高級軍官逃往東爪哇省，參加共產黨地下組織的消息被透露之後開始的。東爪哇省是印尼共產黨在該區的一個秘密根據地。

這些軍官被扣留……

中國革命文藝路線的光輝照耀着世界人民──毛澤東思想紅旗高高飄揚，智利巴斯克青年中的演員一起高唱「東方紅」。（新華社照片）

馬來亞農民放火燒穀子

抗議當局低價收購稻穀

【美聯社吉隆坡九日電】五百名農民抗議政府用低價收購他們的稻穀，放火焚燒三十萬包穀子，並且用石頭投擲趕到現場的三輛救火車。

警方說，這些農民昨天在吉隆坡西北六十哩的公路上示威，他們將汽油倒在這些穀包上，然後點火焚燒。

智利奇旱 百年僅見

【美聯社智利首都聖地亞哥九日電】智利正在發生一世紀來最嚴重的大旱，原來期望八月份可能有雨，但希望沒有成為現實，牲口死亡日益增加。

這場大旱的嚴重影響，可能要在明年才出現，因為地下水存量也在下降了。

智利總統弗雷認為這場旱災是「一場真正的民族災難」，並把它的影響與地震的影響相提並論。弗雷政府曾經要求美國給予六千個貸款以包括糧食在內的援助。

弗雷民主黨政府的一些社會和經濟改革計劃可能受到阻礙，因為那些改革經費已移用於救災。

在智利，八月通常……

西西里地震災民數千人靜坐示威

抗議意政府不重建他們的家園

【法新社意大利巴勒摩八日電】數千名婦孺和老人今天在幾條大路上舉行靜坐示威。他們是今年一月西西里地震造成的無家可歸的災民，他們示威是抗議政府遲遲不重建他們的鄉村。

靜坐示威進行了幾小時。西西里島從北至南的國家公路以及從巴勒摩主要機場通往市區的主要公路，交通幾時間受阻。村民說，在他們的要求未達到之前，他們將不移動。

警察前來要求示威者讓路時，同村民發生鬥鬥。

在地震中受災害最嚴重的一些村莊，婦孺和老人……

沙灣拿吉愛國軍隊七個月作戰百餘次

殲滅和瓦解敵軍千六百名

【新華社康開九日電】據巴特寮通訊社報道：老撾沙灣拿吉省愛國武裝力量在今年的頭七個月裏共進行戰鬥一百多次，殲滅和瓦解敵人一千六百六十二名。

在被殲滅的敵軍中，包括打死五百六十四名，打傷四百一十八名和俘虜二百三十九名。另外，在愛國軍民的政治攻勢影響下，四百四十一名敵軍調轉槍口，投向人民方面。

在這七個月裏，沙灣拿吉省愛國武裝力量還擊落擊傷二十六架，摧毀敵人交通線上的橋樑二十四座，並繳獲大批武器。

美國戰隊司令昨到台灣活動

【法新社台北九日電】美國海軍陸戰隊司令今天到達台北，進行三天訪問。

美軍駐台人說，他將會晤台灣海軍陸戰隊，訪問台灣……

日本青年赴美旅行 被迫入伍送往南越

據說凡赴美旅行逾半年者均得當兵

【新華社北京九日電】東京消息：被英雄的越南人民打得一敗塗地的美帝國主義，瘋狂進行垂死掙扎，竟然把去美國旅行的日本青年強徵入伍，直接派往南越戰場替它充當砲灰。

據日本「社會新報」八月四日揭露，一名叫田島紫的日本公司職員，在美國旅行期間，於去年九月竟被美國當局援引它的徵兵法的規定，強行把他徵去當兵。經過一段訓練，田島已在今年七月二十四日經東京附近的橫田基地被送去南越戰場。

田島從橫田基地打電話告訴他的公司老板，他已被美國當局徵去當了美軍砲兵，他在橫田基地停留一個半小時後就得去南越。

「社會新報」在報道這一消息的同時，還刊登了田島的身穿美軍軍裝、手持自動步槍的照片。

這家報紙指出，這不單是田島一個人的問題。凡去美國旅行半年以上的日本青年，也都受到美軍當局的徵兵檢查，有不少人經檢查後被美軍當局強徵當兵，即將送往南越充當砲灰。

新台幣膨脹走上「法幣」老路

伍谷桐

（上接第一版）

以美鈔而言，一九三八年三月，蔣介石規定的市價是「法幣」三元三分換美鈔一元；到了一九四八年八月廿日，「法幣」作廢前，市價為「法幣」一千一百十六萬元換美鈔一元。

到一九四八年八月廿日「法幣」作廢時為止，「法幣」的發行總額已高達六百六十三萬億元，比一九三七年七月增發了四十七萬倍。

（註：關於「法幣」的歷年發行數字，係根據蔣集團「中央銀行發行局」的資料）

二十年前上海的物價

從二十年前——一九四八年八月的舊報紙，可以看到當時上海的物價，以及「法幣」膨脹的速度：

八月八日	（單位：「法幣」）
白粳米每石	四千四百五十萬元
老車牌麵粉每袋	一千一百七十萬元
飾金賣出每兩	三億六千萬元
八月十五日	（單位：「法幣」）
白粳米每石	五千六百萬元
老車牌麵粉每袋	一千六百萬元
飾金買進每兩	二億二千萬元
飾金賣出每兩	五億六千萬元
八月十九日	（單位：「法幣」）
白粳米每石	六千二百五十萬元
老車牌麵粉每袋	二千二百七十萬元
飾金買進每兩	五億六千萬元
飾金賣出每兩	六億元

買一個餅要十萬「法幣」

汕頭八月十五日的物價（以「法幣計」）：食米每斤已漲到一百零五萬元，十六日，實金每兩售價為五億二千萬元至五億四千萬元，糙米每石八千五百萬元，兩漲七十萬元，兵船麵粉每袋三千六百萬元，白報紙每令七千五百萬元，桂林紙每擔二百三十五萬元。

與此同時，江門的消息說，在江門，「法幣」的「五萬元小鈔也不能用了」，「買一根燕、半斤菜、一個餅，都要十萬元才有交易」。

桂林八月十八日的消息說：「袁頭」銀元每元的買價是「法幣」三百八十萬元。

在蔣管區各地，當時，每張五萬元、十萬元的「法幣」已變稱為小票，一百萬元一張的「法幣」才是普通的票子。

那時，長春的物價，比廣州各地更貴。該地的蔣匪軍被圍困，蔣介石命令他們死守，而蔣匪軍又無法鉅額供應，乃改為空投「本票」，由該地蔣匪軍自己在當地發行；於是每張「本票」的票面比「法幣」更……

二十年前的火車票價

從當時的火車、飛機票價，也可以看出「法幣」膨脹如何驚人……

在「法幣」作廢、「金元券」出籠前夕，蔣幫京滬鐵路局公佈票價自八月廿日起「調整」，仍以「法幣」為基數折合計算。

……

所謂「金元券、銀元券」

到此時刻，蔣幫匪區的經濟已呈現全面崩潰的亂象，蔣介石便於「法幣」之外又另行發行「金元券」……

按照當時的「法幣」與「金元券」的比例……一九四九年四月，上海的物價，與一九四八年八月「金元券」出籠時相比，八個月之間上漲了八萬三千八百倍。

……

六億神州盡舜堯

（上接第一版）

北溪公社從一九六四年起，就積極響應林彪副主席的號召，在全公社範圍內掀起了活學活用毛澤東思想的熱潮。從那時開始，人們的精神面貌有了很大的變化。……

大眾日報記者、濟南日報記者、新華社記者

詩中成語

典午

有些成語是由前人詩句中摘取的，而一經普遍引用之後，可能把來源忘記了，因而不一定得到正確的解釋，舉下列一些為例。

「近水樓臺」　宋代范仲淹知杭州，兵官皆得薦舉，獨有一人名蘇麟的外任巡檢去了，不曾得薦，因獻詩云：「近水樓臺先得月，向陽花木易逢春。」近水樓臺多半指與當權的人接近，容易得到照顧。推廣起來，也可以比喻所處的是有利的環境，享有優先權利。

「廬山真面」　蘇軾詩：「橫看成嶺側成峯，遠近高低各不同。不識廬山真面目，只緣身在此山中。」此詩指出觀察事物必須打開眼界，透過現象認識到本質，否則就會為假象所迷惑。廬山真面就是對假象而言。

「胸有成竹」　誰都知道這是指有預定的計畫，按部就班做去的意思。來源卻專指畫竹而言，晁補之詩：「與可畫竹時，胸中有成竹。」與可是文同之字，與蘇軾為好友，都擅長畫竹，彼此互相影響。這是形容畫家的意在筆先。

「雞蟲得失」　這是說得失之微不足道。出在杜甫的「縛雞行」。他看到家裏的人討厭雞吃蟲蟻，將雞綁在一個籠裏送到市上去賣，雞在路上彼此爭鬧不休，還不知道賣去就要被人宰殺。因此他說：「蟲雞於人何厚薄？吾叱奴人解其縛。雞蟲得失無了時，注目寒江倚山閣。」意思是雞吃蟲人又吃雞，是不必問它，但張眼睛注視江景吧。這與「莊子」所說蝸角相爭意相近而仍不同。「莊子」構造一個寓言說：蝸牛的右角有一國名蠻氏，蝸牛的左角有一國名觸氏，兩國開戰，犧牲幾萬生命。從人的眼睛看來，真不知它們有什麼相爭的必要。

「司空見慣」　傳說劉禹錫為蘇州刺史，路過揚州，節度使招飲，座有歌妓，劉遂傾倒，賦一詩云：「高髻雲鬟宮樣妝，春風一曲杜韋娘。司空見慣渾閑事，斷盡蘇州刺史腸。」第一句說妝飾之美，第二句說歌唱之妙，杜韋娘是樂曲之名，司空是節度使的官稱，後兩句說在司空是見慣了不稀罕，在蘇州刺史卻要神魂顛倒了。至今引用司空見慣四字表示常見不以為奇的意思。這詩流傳甚廣，但未必是劉禹錫的事，或說司空是杜鴻漸，或說是李紳，都不可信。

「逢人說項」　唐人項斯先未有名，楊敬之見了，贈以一詩云：「幾度見詩詩總好，及觀標格過於詩。平生不解藏人善，到處逢人說項斯。」逢人說項成為典故，本是到處揚名之意。但後來也用作代人說情的比喻。代人說情，從中疏通關係，在「漢書」稱為「緩頰」，緩頰二字也至今常用在書札中。

古語中的代詞——其

四印

現代語中代詞都是實指的，而古語實指的代詞反不常見。例如孟子：「世子謂然友曰：昔者孟子嘗與我言於宋……」有欲使子問於孟子。在淺近文言中，用彼字代替也可以。但古籍稱某人總是稱其名或稱其爵，其勢不怕重複的。在敘事的時候，第一次稱人的全姓名或全稱號，以下只稱名或略稱（如孟子見梁惠王，以下即只稱王）。所以代詞沒有十分必要。現代語的他字，古書中有作伊作渠的，出現較晚，總在南朝才開始，而且就在那時，也並不常見。

至於第三身的代詞，屬於領格及賓格的，如「其」、「之」二字，卻是古籍中所常用。但須知道往往是泛指的，現代語反不適用。用起來也必須審慎斟酌。

例如：「……而友其人」（「論語」）其人決不能說他的人，只能說那人。「老者安之，朋友信之，少者懷之。」（同上）決不能說老者安他，朋友信他，少者懷他。因為其人不是指某個人，安之也不是指任何一事，都是舉中傳神的，現代語就無法直譯了。

其字不一定等於他的，可以指那人那事，如：「其四人者」（以下均「左傳」）可以譯作那四個人。「王問其故」，可以譯作王問那事的原故，但口語不能這樣囉嗦，只說王問什麼原故就算了。

文言中的其字很多是用在假設或疑問句中的，如：「若其無成」，「將其抑用，不能擇用」。「其何之有！」意思是：還有甚麼呢，去掉其字也可以，不過語氣加強些。「其敢有二心？」意思是：那敢懷二心呢，同樣其字是為加強語氣的。「何其長也？」意思是：怎麼這樣長久啊。這種句法，至今也還沿用。

還有用來表示祈使語氣的。如「其若聞之，若何！」……「其非惟我賀，將天下實賀。」意思是：只怕不只我要祝賀，天下人都會來祝賀吧。「君其往也！」意思是說：你還是去吧。「秦不其然！」意思是：秦國或者不會這樣吧。

漢代的詔令，往往在指示語中必先冠以其字，如：「今天下事畢，其赦天下殊死（死刑）以下。」（「漢書」）這種其字，是一種特定語，明清時代的諭旨則用「著」字。

其字有時也帶指定作用，如：「其歲，魏安釐王亦薨。」（「史記」）其歲即是年，口語為這一年。「太子及賓客知其事者，皆白衣冠以送之。」（同上）其事指荊軻刺秦王這件事。以上這些用法就超出代詞今通常範圍了。

不襲前人之說

朱易

古書除了因脫簡、錯簡或誤刻以致出錯之外，還有作者的疏闊錯誤。「日知錄」所舉因「人以相類」而誤傳者即有十數項。「呂氏春秋」所謂「沈湎流乎江」，實為伍員「沈江」之誤，「史記」載「孫叔敖三去相而不悔」，應為令尹子文之誤。以高懸國門徵求校正的「呂氏春秋」與號稱實錄的「史記」，尚有此附會穿鑿，何況其他。

關於小說的興起，郎瑛的「七修類稿」二十二：以為起於宋時，宋仁宗朝「太平日久，命人日進一奇怪之事以娛之，故小說興」。「兩般秋雨庵隨筆」、「歸田瑣記」、「九九消夏錄」都因襲此說。但魯迅先生則廣搜第一手資料「古杭夢遊錄」、「東京夢華錄」、「夢粱錄」、「武林舊事」，考證「宋時市井間所謂小說，乃雜伎之一種」，並非因進講宮中而起也，郎瑛說非。（「小說舊聞鈔·源流」）魯迅先生治學方法上不襲前人之說，而是概求「真是」。

說文

嬰齊

秦以前的字體是順自然的趨勢發展過來的，時間和空間的關係起着交叉的作用，雖然各人寫出來大致相通，卻從沒有一個長期共同遵守的規格。秦始皇吞併六國，建立了統一的王朝，才有條件做到所謂「書同文」。就現在流傳到的秦代石刻及權量等計量器上的銘文，知道確實是由不規則的籀文或大篆而變為整齊易認的小篆。據「漢書」藝文志，李斯作「蒼頡篇」，大概就是由政府頒行的字書，用以示範的。然而小篆也只適用於正式的文件，日常事務的文書還要採用比小篆更簡易的所謂隸書，就是圓形變為方形便於速寫的字體。這就仍然容許一些筆畫上的變動，決不能真正做到字體的統一。

漢代十分注重公務員的文字學訓練，要求他們認識九千個字，又要能寫各體字。上奏的文書，筆畫小誤都要受罰。表面如此，實際還是有任意私造的，如舉字作自下人，人下羊，長字作馬下加人，斗字作人下加十，死字怎樣才是正寫，一般人仍無從掌握。

東漢許慎認為統一字體必須使人明白造字之原，於是他根據傳統的理論，撰成「說文解字」，簡稱「說文」，將所有的字歸納成五百四十部，按字的形體及偏旁構造作為分類的依據，即以後按部首編字典的開端。他收的字有九千多，還有與籀文異體的字一千多，這部書的功用是很重要的，有了它，我們才能知道每一個字在古代怎樣寫，為什麼這樣寫，由字形以推知字義，因而對於古文字的解釋有了幫助。否則我們必須每個字從古代遺留的實物上才能看到怎樣寫法，這第一步的困難就太大了。但是話要說回來，我們現在所看到的古實物，有些是許慎所沒有看到的，特別是甲骨文，所以他這部書還不能說完備和正確。

從東漢以後，經過八百多年，沒有人特別進行說文的研究，直到五代末期，南唐的徐鉉、徐鍇兄弟才有專書出現，徐鉉有校本，徐鍇作「說文繫傳」，兄弟二人各有見解，學者稱為大小徐。此後又隔了約八百年，清代考據之學盛行，研究說文的也盛極一時，主要的專著是段玉裁的「說文注」、桂馥的「說文義證」、王筠的「說文句讀」、朱駿聲的「說文通訓定聲」，都有一定的貢獻。近人丁福保編有「說文解字詁林」，將一切有關資料匯集羅列，頗便於參考。

顧炎武論孟子

江度

顧炎武引兩段「孟子」，證明文章要能達出曲折的意思，不可太簡，繁一點有時是不可避免的。今照錄第一例如下：

齊人有一妻一妾而處室者①，其良人出，則必饜酒肉而後反②，其妻問所與飲食者，則盡富貴也③。其妻告其妾曰：良人出，則必饜酒肉而後反，問其與飲食者，盡富貴也，而未嘗有顯者來，吾將瞷良人之所之也④。蚤起施從良人之所之⑤，徧國中無與立談者⑥。卒之東郭墦間之祭者⑦，乞其餘不足，又顧而之他。此其為饜足之道也。其妻歸，告其妾曰：良人者，所仰望而終身也，今若此。與其妾訕其良人而相泣於中庭⑧，而良人未之知也，施施從外來⑨，驕其妻妾。

試按原文的語氣譯成語體：

齊國有個住家的人，擁有一妻一妾。丈夫每次出外，回家一定吃得酒醉飯飽。妻子問他是和什麼人吃喝來着，據說都是些富貴人。妻就對妾說：丈夫每次出外，回家一定吃得酒醉飯飽，問他是和什麼人吃喝來着，據說都是些富貴人。但是從沒見有一個闊人來過，我要偷偷看他究竟是到什麼地方去的。一早起來，悄悄地追蹤他丈夫所去的地方，滿城沒有一個和他站在一起說話的。最後他到了東門外墳地裏，向那掃祭的人討吃，不夠，又找另一處。原來他就是按這個法子吃得醉飽的。妻子回家，就對妾說：丈夫是我們所要依靠一輩子的——誰知道是個這樣的人啊！兩人就在院子裏哭泣，丈夫還不知道，得意洋洋從外面回來，預備再向妻妾誇大話呢！

這是用說故事的形式，描繪出不知恥的人，自己厚着臉皮，向人討飯吃，還要充好漢，裝面子。既是說故事，就要按照情節的發展，淋漓盡致地說出這樣一件事實，第一段舉出重要的事實，第二段由妻的口中說給妾聽，並將自己預備去調查的主意告訴她，第三段是調查所得的經過，第四段是揭露真相後的感想，第五段用辛辣的筆調作嘲諷，故事到此就截住了，已經寫得窮形盡相，不須再着一語了。

孟子這段文章，寫得有聲有色，妙，特別是妻所說的話，宛轉生動，如聞其聲。據顧氏的意思，若到了宋以後的古文家手裏，這段話就可以省去，只用敘事的手法，一句「其妻疑而瞷之」也能說明白，卻是神氣索然了。即以敘事而論，「蚤起施從良人之所之」，雖是短短一句，描寫也夠有力，……

【注解】①處室即住家的意思。②饜是飽足。③富貴本是形容詞，在這裏變成名詞，即指富貴的人。④瞷音「見」上聲，是窺探之意。⑤第二個之字作往字解。⑥施讀如「異」，是從旁邊斜行的意思。⑦國中指城中。⑧墦音「煩」，墓冢之地，古時有祭墓的風俗。⑧訕是埋怨誹恨的意思。⑨施施讀「如」字，形容得意。

顧氏又引下列一段為例：

昔者有饋生魚於鄭子產①，子產使校人畜之池②，校人烹之，反命曰：始舍之，圉圉焉③，少則洋洋焉④，攸然而逝。子產曰：得其所哉！得其所哉！校人出曰：孰謂子產智⑤？予既烹而食之，曰：得其所哉，得其所哉！

這個小故事的語意已經很明白，不須翻譯了。校人出了把子產的話重複了一遍，……不如此就不能把校人的狡猾和子產的天真都充分寫出來。

顧氏說：「若是宋人作文章，只用『校人出而笑之』就可以了。」

【注解】……

按理說，似乎總是時代愈古則文愈簡，以後逐漸繁衍，……宋人的文章可以比「孟子」還簡，上面已有說明。就以今天的語體來說，翻譯一段「孟子」，也不過增加四分之一，上面也有了說明，可見不一定時代愈近則愈繁。顧氏有一句扼要的話：「辭主乎達，不論其繁與簡。」若意思已經達出了，又故意加些不必要的話，那也是不對的。

「酷」和「鵠」

潤元

熱浪襲港時，從收音機的天氣報告不時聽到「天氣酷熱」這句話。可惜得很，不少廣播員（有男有女）都把「酷」讀如「浩」，這是錯的。「酷」這個字只有一音，就是「紅」的入聲，讀如「斛」。

跟「酷」的發音相同，亦常被誤讀的字是「鵠」。當它解作鳥名，以及由此衍變出來的名詞、形容詞、副詞等，都讀如「斛」。例如：鴻鵠，鵠立。當它作「目標」解，則讀如「谷」。例如：鵠的。

如果一律把「鵠」讀如「谷」，亦誤。

人物的肖像描寫

方東

記敘性文章所記敘的對象，是人物事件及其發展變化，即使是寫事件，也是以人物為主體而展開的；因此，在記敘性的文章中，寫人佔有很重要的地位。

寫人，可以從各個方面去寫，這裏談的是從肖像上去描寫人物。

人，總是有他的一個樣子的：例如容貌、衣飾、神情、姿態等。對作者來說，他要描寫人物的行為、語言和心理活動，就不能不寫這些外貌特徵，讀者也需要由此想見這人究竟是什麼樣子；……因此，在任何人物描寫中，都少不了有肖像描寫。肖像描寫的方法各個相同，但有經驗的作家描繪肖像，是要通過他們的外表給讀者以鮮明的印象，並且把不同人物的肖像和他們的性格特徵緊密地聯繫起來。例如魯迅先生在「孔乙己」中描寫主人公孔乙己的外貌：

「孔乙己是站着喝酒而穿長衫的唯一的人。他身材很高大；青白臉色，皺紋間時常夾些傷痕；一部亂蓬蓬的花白的鬍子。穿的雖然是長衫，可是又髒又破，似乎十多年沒有補，也沒有洗。」

孔乙己是一個舊時代沒落的知識分子，但還要維持讀書人的身分，不甘心與「短衣幫」為伍。魯迅抓住了他的特點，寫了他「青白」的臉色，「亂蓬蓬」的鬍子，皺紋間的傷痕，特別寫了他穿的又髒又破的長衫。這樣一寫，一個在舊社會窮愁潦倒的沒落知識分子的形象就鮮明地呈現在我們的面前了。

一個人物的肖像，並不是永遠不變的，從事件發展上來說，情況變化了，人物的肖像也就可能有所改變。例如魯迅在「故鄉」中對閏土有這樣兩段不同的肖像描繪：

「……他正在廚房裏，紫色的圓臉，頭戴一頂小氈帽，頸上套一個明晃晃的銀項圈……」

「……雖然我一見便知道是閏土，但又不是我這記憶上的閏土了。他身材增加了一倍；先前紫色的圓臉，已經變作灰黃，而且加上了很深的皺紋；眼睛也像他父親一樣，周圍都腫得通紅，這我知道，在海邊種地的人，終日吹着海風，……那我所記得的紅活圓實的手，卻又粗又笨而且開裂，像是松樹皮了。」

閏土肖像的變化，是由於閏土的生活起了巨大變化。……因此肖像描寫的主要目的，不是為畫像而畫像，……所以肖像只是手段，而不是目的。正和一切描寫一樣，它應該是突出的、重要的東西。

簡練而達意

柏翠

練字，在於以最少的字數來表達最多的意思，以一當十，以求文章的簡練而又清楚。……

改詩

景清

詩的好壞不在乎句中的一個字，但若因為一個字用得恰當些，當然全句的精神會更飽滿。王安石詩：「京口瓜洲一水間，鍾山只隔數重山。春風又綠江南岸，明月何時照我還。」有人藏有他的原稿，末句本來是春風又到江南岸，他自己圈去到字，註云不好。改為過，又圈去，改為入，再改為滿，一共改了十幾次，才定為綠。……

漢字淺說

利益

尙耶

利益，是損失的反面，稱曰好處。「利」這個字，結構是比較簡單的，可是解釋卻人言人殊，大致有這麼三種：

一、以「說文」為代表：許慎在「說文」裏說：「利，銛也。從刀，和然後利，從和省。易曰：『利者，義之和也。』」……

決心要做長氣袋　澳洲跑手創佳績

體育

東昇已有十三球員簽紙　保持業餘制度不放銀彈

【本報訊】東昇足球隊前天又有十三名球員簽紙，……該隊組軍大致已告成功。……據悉：東昇目前雖只獲得十三個球員簽紙，但該隊人選相信已經足夠，該隊本屆仍然保持業餘制度，不會向該隊職業隊之利用「銀彈政策」來吸收大牌。

南華組成業餘巨班　廿七球員簽字如儀　星島怡和名單亦陸續遞入足總

【本報訊】南華足球部……共有二十七名球員簽了「業餘」……以上三個球會的球員，都是簽了「業餘」的註冊紙，……

九巴班主昨已選出　嘉山積極組兄弟班　劉繼照簽字為嘉山効力

【本報訊】九巴體育會昨召開周年大會，改選職員。該會是沒有會員名冊的，這個周年大會，出席的只有九巴一些高級職員，人選早已內定，提名出來，就算通過。

九巴決組半職業隊參加混合足球聯賽，足球部主任一職由伍兆燦擔任，「全部」職員名單是：會長雷瑞期，主席余樹泉；財政雷瑞康；秘書李劍湖；總幹事黎介如；排球部主任伍兆堅；籃球部主任王森；康樂部主任何樹駿；……足總代表雷覺坤；出席華協楊子焯、黎介如；出席足聯楊子焯、凌錦洲。九巴除大部分舊將簽字外，另有梁偉雄……亦已加盟。

【又訊】嘉山足球隊今屆升上甲組，將以「兄弟班」的姿態出現。並徵得陳琳同意擔任領隊之職。有傳嘉山足球部不同意把門票收入撥作球員獎金，聽說此事已經「擺掂」，因此陳琳積極進行組班工作。除已邀得新人劉同興、南秀文二人加盟及已簽字外，另與劉繼照、杜永權、高保強等洽商。據悉劉繼照已決定拔刀相助，……前天動筆簽字的球員已有十二人，……

獸迪卡足球賽　港馬兩隊言和

【本報訊】據外電消息：在吉隆坡參加「獸迪卡賽」的香港足球代表隊，昨（九）日晚首次與「馬來西亞」足球隊交鋒。由於雙方實力相埒，經過劇鬥，以一比一和局終場。

斬棘吟　論盡詩人

個中蹊蹺

……

前途難料

浮沉無定嘆嘉山，共勵業餘兄弟班，……

東方老柴勝華德　爲球迷始料不及　足見排球水準低落

【本報訊】……昨晚在該場舉行了兩場排球義賽。結果：晶華女以二比一戰勝……；東方元老以三比一擊敗了華德。

晶華女是本屆公開排球聯賽冠軍，昨晚雖未派出最佳人手上陣，但全隊合作還好，攻守較有條理，比賽時較佔上風，贏來不很費勁。

東方元老對華德一場，是採九人式比賽制。東方球員平均年逾四十，華德則多屬現役球員。……東方元老竟然擊敗華德，足見香港排球技術之低落。

參加國際賽百場　巴西大牌償夙願

▲巴西老牌球星D·山度士，曾在三屆世界杯足球錦標賽中被選爲國家隊代表，連獲兩屆冠軍，可謂「威水」之至；但仍未能算是巴西球壇中身經百戰的頂尖角色。爲了一償所願，曾經立下決心，要代表巴西國家隊踢足一百場國際性的比賽。因此，不論任何比賽場合，他都不會因對方實力欠佳而有所保留的表現，這就使到巴西足總的委員們深受感動，……曾代表國家隊出賽共有九十八場之多，僅差兩場就可湊足一百場之數。爲了滿足他的願望，最近公佈明年出席下屆世界杯外圍賽的國家隊名單內，山度士已列榜上有名。

下屆的世界杯外圍賽，巴西編在南美內與……一組，對手實力平平，擔任出場的機會很大。

▲要成爲一名「長氣袋」，在澳洲長跑選手輩出的地方，不是一件容易的事。……

▲歐洲和南美洲的足球水平孰高？許多球迷們都感到興趣。……

·高佬僧·

足球戰術講座　今晚首次舉行

【本報訊】香港華人足球員聯誼會主辦的青少年足球訓練班，已於本月二日開始訓練，……逢星期六晚八時至九時半並在該會會所……設戰術、戰略及球例講座，使學員們有更深刻的了解。今晚為講座首次，由……兩人分別主講。

港澳埠際游泳賽　今年在香港舉行　公開華泳賽九月開幕

【本報訊】華泳聯會最近召開第四次執委會議，討論港澳埠際游泳賽和公開華人賽的進行。結果決定本屆埠際游泳賽如期在港舉行，……

【又訊】泳聯主辦的全港公開華人水球比賽，……這場比賽於十三日下午六時半在維多利亞泳池舉行。……

泳聯跳水小組　定下週一開會

【本報訊】泳聯跳水小組會定於本月十二日（下星期一）下午六時……開會，……議程是：（一）通過上期議案；（二）報告事項；（三）討論事項：A、舉辦全港跳水公開賽；B、推選比賽大會職員；（四）其他事項。

澳門一場小球賽　士生觀衆失斯文　警察印證後始拘捕　裁判會對此事表示重視

【本報訊】澳門日報消息：昨（八）日晚場小球聯賽進行中，一名年約廿歲的「土生」青年，……向正在執行工作的裁判作侮辱性動作，……裁判會……將於這兩天內召開會議，向總委會報告此事。

新例一旦實行二萬人生活堪虞
重考例打擊司機車主
小貨車商會要求撤回
認為九人車失事多說站不住腳

（上接第四版）

五、干涉懸掛中國國旗

懸掛自己國家的國旗是每一個中國同胞的神聖不可侵犯的權利。但是，一貫敵視新中國的港英，於一九五八年卻公然干涉勞校、漢華等十間愛國學校於五月十日慶祝校慶，將擬定的程序於十多天前函報「教育司」，港英批准新僑中學校慶日放假，但竟然提出要校方遵守不得懸掛國旗，不得唱國歌和不得向毛主席像致敬等無理要求。由於這種無理限制，新僑中學將校慶活動延期舉行，以示抗議。我國外交部亦曾就此事正式提出

……畢業生任教，其中兩人是師範學院畢業生。但港英「教育司」，卻不批准他們註冊。後來其中一位教師申請在小學部任教，也遭拒絕，理由竟然是「不夠資格」。香島中學、福建中學也遭遇類似的事件。另一方面，港英當局卻批准許多台灣國民黨大學的畢業生在香港任教。港英勾結蔣幫敵視中國人民，迫害愛國學校的罪惡陰謀，昭之令人髮指。

八、禁用愛國教科書

港英為了阻止愛國學校採用愛國教科書，想盡辦法對教科書加以限制。港英的「一九五二年

九、破壞十校運動會

為了提倡健康的文體活動，使青年學生免受香港社會不良風氣影響，一九五八年十一月，培僑、香島、漢華、勞校等十間愛國學校發起舉辦一個有卅間愛國學校參加的運動會。這個運動會以體育表演為主，原定參加的青少年廣播體操表演的學生便達三千五百人，這是一個內容健康、規模宏大的運動會。但在一切籌備就緒，舉行預演之後，港英竟然以「從場刊看來有非體育性演出」為藉口，不准運動會舉行，惡毒地把這一富有意義的運動會扼殺。

對不能容忍的。港英毆捕愛國師生的手段也異常狠毒，連到港督府抗議的教育界代表團也被無理拘捕；漢華中學黃建立校長在寓所被非法綁架；中華中學黃祖芬校長當街被綁走；許多學生則在放學途中被毆捕，也有在港英搜劫學校時被綁走；一個不滿十四歲的少年竟被「判」坐牢五年，一個不滿十七歲的學生竟被「判」坐牢十年，港英迫害愛國師生的瘋狂程度，真是史無前例，其野蠻殘暴連希特勒也自愧不如！

二十年來，港英對愛國教育事業，犯下了滔天罪行。港英用盡種種殘酷無恥的手段迫害愛國教育事業，其最終目的就是要阻撓青年學生熱愛我們偉大的祖國——中華人民共和國，熱愛中國人民的偉大領袖毛主席。……

特稿

港英迫害愛國教育廿年來的十大罪狀

萬惡的港英最近悍然實施「開始進行取消中華中學註冊手續」，這是港英法西斯面目的又一次大暴露。其實，港英迫害愛國教育，並非始自今天，也非開始於去年五月。早在二十年前中華人民共和國成立前後，為了阻撓香港同胞熱愛新中國，熱愛毛主席，港英早就露出法西斯的猙獰面目，不斷伸出魔爪，對愛國教育進行迫害，二十年來，從未間斷。現在讓我們把港英近二十年來迫害愛國教育的十大罪狀，向讀者們揭露。

一、非法遞解愛國學校校長出境

本港兩間著名愛國學校的校長，曾先後被港英強迫出境。一位是培僑中學的前校長；另一位是香島中學的前校長。香島校長於一九五〇年初被迫離境，港英完全沒有宣佈理由，也沒有讓該校長有申辯的機會，便用法西斯的綁架方式強押出境。培僑校長則於一九五八年八月六日被強解出境，理由完全是捏造的。

二、無理取消愛國學校註冊

新中國成立前，新界有一間達德學院，是由當時留港的愛國民主人士創辦的。該校辦理完善，任教的多是堅持愛國反帝的著名學者，深得廣大青年和社會人士支持。對這樣一所堅持愛國、宣揚民主思想的學院，港英恨得要死，竟於一九四八年無理取消該校註冊。香港灣仔有一間南方學院，是一間夜間上課的專科學校，是為了救濟困難的職業青年深造而創辦的。由於該校堅持愛國立場，招來港英的大忌，一九五一年以該校有若干地方未盡符合教育條例為藉口，宣佈取消該校註冊。此外，一九四八年八月又誣指香港仔漁民子弟學校「有可能受煽動分子操縱，作政治活動」，解散了該校校董會，另派校長及教員，使一所愛國學校變相解散。同年長洲漁民學校也被取消註冊。一九五四年八月，又無理取消牛奶公司工人子弟學校校長陳輝註冊，通知信並說：「根據教育法例第十二條取消你的註冊，必然連帶該校的註冊也取消。」一所深為工人擁護的愛國學校，便為港英所扼殺。

三、摧殘工人子弟教育

港九勞工教育促進會屬下的勞工子弟學校，多年來經常受港英無理迫害。一九四九年五月，港英妄圖解散勞校，經過了為時三個月，十萬多工人及愛國同胞參加的護校運動，擊退了港英的進攻。七月，「教育司」又耍陰謀，要求解散七校，保留五校，由「教育司」派校長，把摧毀陰謀改為削弱與控制。但終於在廣大工人及社會人士支持下未能得逞。一九五一年，電車勞校擬掛中國國旗，掛毛主席像，港英初則借口勞校懸掛中國國旗，是「政治問題」，後來又藉口該校「水平低」、「設備差」，竟拒絕批准。同一年，勞教會擬舉行每年一次的賣花籌款，港英竟加以禁止。港英為了摧殘工人子弟教育，竟然不擇手段到這樣程度。一九五九年三月，港英又誣衊勞校所謂「管理不善」，停止勞校津貼，再次妄想從經濟上扼殺勞校。一九五八年，港英更以「一九五七年修正教育條例」為武器，連各愛國工會的一項深受工友歡迎的福利措施——為照顧工友無暇管教子弟而設的管教班也妄加以解散，真是豈有此理！

四、包庇縱容美蔣特務搗毀愛國學校

一九五六年十月十日，由美蔣特務一手製造的「九龍暴亂事件」，因港英的包庇、縱容，竟連續殺人放火，打家劫舍達三日三夜之久，使港九的愛國工會、學校、社團及廣大市民受到損失。其中香島中學被暴徒搗毀，更充分暴露港英包庇縱容美蔣特務的罪行。

在事發當天的晚上十一時許，美蔣特務糾集千多名暴徒分別把香島中學的正校和分校包圍起來，發動襲擊。該校的負責人曾一再報警，撥了幾十個電話給港英機構，包括港督府在內，外宿教師甚至走到九龍警察總部，要求馬上採取措施，儘管該校的分校就在港英九龍總部的旁邊，但港英還是按兵不動，直至黎明前，美蔣特務久攻不下，在準備作鳥獸散時，才派了一小隊警察，到達該校的。港英的警察，那時不是追捕暴徒，反之，竟顛倒黑白，企圖把該校的師生鎖起來，經師生提出嚴重抗議，他們才被迫放手。但卻迫師生撤離校舍，後來由[illegible]「保護」學校。結果，該校的正校第二天就在港英明目張膽的包庇底下被美蔣特務縱火焚燒。港英欠下愛國學校的債是決不能逃掉的！這筆賬至今還未算清，該校（當時是剛新建的校舍），還未得到分毫賠償。

（下轉第五版）

漏油漂海情況繼續惡化
美輪禍及海灘商販
三處海灘成禁區小商販生意盡失要求賠償
船上軍用物資昨被卸下送危險倉

【本報訊】在港海橫瀾島出事的載運美帝侵越軍用物資美國貨船「哥倫比亞貿易者號」，漏出的大量黑油，繼續在海上蔓延，除石澳及大浪灣之外，昨天石澳後灣也遭黑油覆蓋，嚴重影響數以千計居民和海上船隻的安全。附近一帶居民怨聲四起，都指責美帝帶來禍害。同時，這艘貨輪昨天被偷偷摸摸卸下一批貨物，立即送往危險倉，顯示這艘貨輪是載有不可告人的軍用危險品。

昨天下午，黑油侵襲海灘的情形繼續惡化，港英市政局在三個海灘豎起了中英文告示牌：「本灘暫時關閉」，正式宣佈關閉石澳、石澳後灣及大浪灣三個海灘。這場災禍給三個海灘一帶的居民、小商販、酒家帶來很大損失，他們正準備向有關方面投訴，要求賠償。

幾天來，沙灘上都是冷清清的，幾百個帳幕和帆布椅都堆放在一旁。據大浪灣一位出租帳幕的男子說，他要向港英付出一萬八千多元地租（石澳二萬五千元），就靠這個暑假期內搵返來；而今在剛剛開始的時候，就碰上這隻瘟神帶來災禍，估計「連本也搵唔返呀！」一位賣酸甜菜的小販說，他每天至少做得一百幾十元生意，但這幾日，連十元也做不上。單是石澳就有小商販約一百戶（包括流動攤檔），過千人的生活依靠這個泳季維持，現在全部直接受到影響。一家專做汽水、麵包等雜物的小商店的老闆對記者說，平日本來可以做六、七百元生意，昨天連三十元也沒有。他說，看來海灘不會在短期搞掂，損失更是難以估計。兩家規模頗大的酒家更是門庭冷落，由於海灘封閉，今、明兩天假期，都不能做生意。

受影響的還有九人車。行走筲箕灣石澳之間的數十部車，估計每天損失二千多元。石澳後灣地勢較好，平時每天都有約三十艘漁船灣泊，但由於美帝貨船滲出的黑油的關係，使他們都不能在附近海面捕魚。有些漁民把捕到的魚拿上街販賣時，居民都不敢購買。據漁民說，因為大量黑油覆蓋海面，捕魚也困難。他們指出，濃烈的臭味，不但影響魚類，人呼吸也感到不舒服。附近一帶居民都希望有關方面迅速作出有效的辦法去清除黑油漬，同時要求賠償損失。

沉寂了的海灘，只有十數名「市政局」工人在緩慢地工作，雖然昨天有剷泥機在清理油漬的沙灘，也噴射了一些泡沫液，但這不是從根本解決問題。一位「市政局」官員自己就招認說：「海灣外面都是油，很難清除去。」另一位又說：「照我估計，再過幾天恐怕還清理不完。」石澳居民說，縱然海灘黑油暫時清除了些，但是海面又繼續漂來。他們說，目前的做法，只是治標；迅速解決美帝軍用貨船不再繼續滲出黑油，才是根本辦法。否則，黑油勢將經鯉魚門流入港海。

昨天一艘消防船在海灣外噴射一種液體，但效果不顯著，幾個「市政局」高級官員在沙灘上也束手無策。據一官員說，這種液體本港存量也不多，正向某地趕運來港中。他說，這種液體很貴，估計清理三個海灣的油漬，港英至少要付出二十萬元代價。據港英發言人昨天說：「港英的法律顧問目前正研究是否要船公司負責清潔海灘的費用」。

擱淺的美帝軍用貨船，雖在漲潮時由兩艘拖船合力企圖拖離礁石，但都告失敗。目前一些專家正擬將在礁石上的船頭部分割斷，分開船頭、船身兩部分拖返船塢，再行維修。

該美帝貨船，載有六百噸侵越軍事物資，為了減輕船身載重負荷，昨天開始將「貨」卸下。據消息來源說，有一批「貨」已被運到危險倉內。顯然，這艘「貨船」是載有不可告人的危險物品的，用來屠殺越南人民。這艘「貨船」是在香港補給後準備開赴越南的。港英供美帝利用香港作為侵越軍事活動基地和後勤補給基地，是「不可否認的事實」，這又一例證。

十四家公司清盤
包括地產紡織輪船等業

【本報訊】又有十四家公司昨日在港英「憲報」上刊登清盤廣告。這十四家公司包括：地產、投資、輪船、工程、酒樓、針織、刺繡廠、貿易、紡織等行業。

港島兩巴士肇禍
一女童慘死兩售票員撞暈
女父要求賠償 巴士工人責缺乏維修

【本報訊】昨日港島兩輛巴士又闖禍，撞死一名女童及撞傷兩名巴士售票員。

昨晨九時半，由筲箕灣開出的二號線巴士滿載乘客，沿英皇道駛經中華巴士公司門前的斑馬線時，突然高速前衝。這時，適有兩名巴士售票員橫過斑馬線回廠上班，被撞翻，抛離數呎，暈倒在地，後被巴士工人拖回路旁施救。兩傷者對公司要求賠償。該公司巴士工人均紛紛指責公司車輛缺乏維修，以致經常出事。

在北角芬尼道口撞死女童的也是二號線巴士。昨日下午五時五十五分，車牌四八三X號二號線巴士沿英皇道東行，在芬尼道口前巴士站上落搭客。其時有兩名女工橫過馬路，大概還有兩步之遙就離開馬路了。不料巴士開車，竟向兩人撞去，其中一名女工急步跳離，倖免於難；另一名女工，被撞個正着，捲入車底，翻了幾個筋斗，倒在路邊，後腦受傷，鮮血淋漓，於送院途中不治死亡。

死者黃玉華，十五歲，住芬尼道二號五樓M座。她剛小學畢業，因家窮出外工作，在樂共行一家電子廠工作。昨日下午五時四十五分下班，和另一女工並肩返家，不料慘死於巴士輪下。死者親屬聞訊痛哭。

這宗巴士撞死人的慘劇，目擊者都斥責司機，因為巴士剛從車站開出，速度不大，同時視界清楚。所以甚至連在現場檢查的一名交通警員也認為照理不會撞死人。

死者父親以愛女慘死，十分憤慨，向肇禍司機責問：到底你會不會揸車？這時一售票員告訴他，他也有女兒，對他的不幸非常同情。據透露，那名司機持有的巴士駕駛執照不過三個月。

死者父親向港英有關方面提出賠償要求。

摩分工人昨集會
控訴港英新暴行
重申懲兇賠償等三項嚴正要求

【本報訊】摩托車業職工總會九龍分會工人，昨晚舉行大會，嚴正宣佈港英新暴行，控訴港英「政治部」強迫出獄戰友簽寫所謂指模無效，堅決支持工會聲明中所提到的三項正義要求。人們一再振臂高呼：「抗議港英新暴行！」「打倒法西斯！」「我們必勝，港英必敗！」

大會主席在致詞時講述了摩分五位出獄戰友遭港英「政治部」特務非刑毒打，進行新迫害的經過，讚揚五位戰友遵循毛主席的教導，和敵人進行了針鋒相對的鬥爭。他重申工會聲明中向港英當局提出的三項要求：㈠追究兇手，嚴懲兇手；㈡賠償五位工友在精神上、肉體上所受的嚴重損害；㈢今後不得發生同樣事件。

光榮出獄的戰友在會上講話。他激昂地說，港英用飢餓、寒冷、虐待、「釘書」等迫害手段，都壓不倒我們獄中的戰友。相反，我們的革命意志是更堅強了。港英企圖在最後一關，取一些「政治油水」，事實證明，我們鬥爭到底，頂住了它的一切橫逆，它一點油水也撈不到，反而更暴露了法西斯醜惡面目。他表示今後要更高舉起毛澤東思想偉大紅旗，和廣大愛國同胞一起，把反迫害鬥爭進行到底。

港巴、九巴、水務、摩總等工會的代表都在會上講了話，痛斥港英的新暴行，對摩分出獄戰友致以親切的慰問和革命的敬禮。

有沒有翻錯皇曆？

本報評論員

駐港英軍司令余智韜來港上任，尚未登岸，就在船上大放厥詞，揚言要「採取強硬路線，對付騷亂」，「如果需要增援，可以很迅速地從新加坡以至英倫抽兵。」

英帝國主義分子所謂「騷亂」，指的就是英帝對港九愛國同胞進行迫害所引起的反抗。這位司令的口脗和神氣，使人想起了他的前輩——當年率領英軍發動侵略中國的鴉片戰爭以及後來又聯合其他帝國主義火燒圓明園的英軍司令們。好不神氣！

余智韜司令：你沒有翻錯皇曆吧？今天的小小英格蘭固非當年的大英帝國，港九中國同胞也不是百年前那麼容易欺負的老百姓，而今天強大的社會主義中國更非腐朽孱弱的[illegible]的天下了。你炫耀這一點兵力，究竟想嚇唬誰呢？

這位新任司令自稱「不贊成暴力」，讚揚港英的警察是「不列顛所有最好的殖民地警察力量之一」。難道他不知道在港英驅使下的警察，這一年多來，無法無天，格殺打捕港九愛國同胞，製造了多少血腥的罪行，使港英法西斯的稱號傳遍遐邇？對於暴行纍纍的港英警察如此肉麻揄揚，他所「不贊成」的「暴力」，其涵義豈不太莫名其妙了嗎？

他既然想放大砲表示一下「下馬威」，站在愛國同胞的立場，我們不妨贈他幾句，以示「歡迎」：

英聯邦成員之一的新加坡的總理李光耀就說過，駐港英軍的用處頂多是做「人質」。你知我知，香港的命運決定於中國人民和港九同胞，而絕不決定於八、九千名的職業雇傭兵。去年在我邊境示威挑釁的英軍，人們早已領教過了。余智韜此時口出大言，耀武揚威，不問對象，用一句香港口頭禪說，「你有冇搞錯」？

前幾天報上曾揭載過英軍近年罪行錄，其中都是新界居民的血淚控訴，余智韜接任伊始，應該把這些帳目好好看一看。還有就是：去年五月以後，英軍協助警察非法搜查、毆打、拘捕、殺害我愛國同胞，甚至撕毀中國國旗。號稱代表一個國家的軍隊，幹下了違反國際關係準則的一連串事體。債務具在，筆筆分明。他接過新職，也接過這些責任。如果他不改弦更張，反而以重蹈他的前任的覆轍為得意，那麼，將來事實會證明，他這次「升官」到此，對他本人說來，太不值得「恭喜」了。

東頭村一徙置渠道阻塞
梯間污水常積竟無人理

【本報訊】東頭村徙置區第七座內一條渠道，因長期缺乏管理，垃圾阻塞，污水無法流通，一渦渦流向梯間，做成居民上落極大不便。當居民要求改善時，又遭諸多推搪，引起居民不滿。

該水渠附在樓梯牆壁上，用來引導天台的污水。最近個多月來，居民發覺該渠污水不斷滲向梯間，一些垃圾污物亦隨着污水冲積在梯間轉角處；每逢下雨，水渠因淤塞宣洩不及，梯間污水亦如雨下，居民莫說在樓梯上落，就是走慢半步，渾身都會給污水淋濕；而且污水冲積梯間，又無人負責掃除，往往幾日不乾，極不合衛生。

該座居民不勝其擾，近日向該徙置區區長提出要求疏通水渠，保障環境清潔衛生，但該區長竟表示這是工程部的事；當居民前往工程部後，工程部人員又推是衛生組應負責任，如此推來推去，使水渠情況至今仍未改善。居民對此紛紛表示不滿，並要求有關方面迅速解決這個問題。

上水粉嶺同胞
堅決反對開賭
斥港英圖毒害同胞進行掠奪

【本報訊】上水、粉嶺區各界愛國同胞昨日座談，憤怒地斥責港英企圖將賭博「合法化」，以達到在政治上實行奴化，在經濟上進行掠奪的目的。上水、粉嶺兩區同胞對此表示堅決反對。

同胞們指出，開賭是一項政治陰謀，企圖藉此使同胞沉迷賭博，不去理會國家大事；同時培養這種僥倖發財的心理，以毒害同胞的精神，妄圖使到中國同胞永遠做它的奴隸。此外，港英企圖通過徵收賭稅，在經濟上進行掠奪。港英為了刮龍，竟在賭博上打念頭，可見它已進入垂死狀態。

同胞們在會上舉出事例，力陳賭博的毒害。上水圍一位鄉民指出，該村有位姓賴的村民，沉迷賭博，把田地賣去輸清，結果自殺死亡。該村一位做搬運的工人，妻子屢勸不聽，結果她懸樑自盡。鵝載村一位村民指出，他的叔公因為沉迷賭博，一年左右將三十多斗種田地輸清，結果要將住屋都賣去，搞到家庭不和。

同胞們在會上指出，賭博為害之烈，人所共知。我們號召新界及港九各界人士團結起來，揭露港英的陰謀，鳴鼓而攻之。

【本報訊】九龍居民聯會昨天舉行會議，反對賭博「合法化」。與會者認為，年前曾有人提議設立足球博彩，當時人人反對；新界人士也紛紛反對。而今新界有人竟然贊成賭博「合法化」，使人費解。如「繁榮」而開賭博，無異使一般居民不務正業，生活頹廢，實是製造禍害之源，甚於洪水猛獸。

慘死女童黃玉華

余智韜昨談話
居然炫耀武力

【本報訊】前來接任駐港英軍司令一職的前英軍「倫敦區防守司令」余智韜，昨天乘船抵達香港後，就發言英國要在兩年後增加香港駐軍，說他的負擔將由英國和港英重新商討。他說，在他任內「希望和平和安定」，卻又叫囂對「如有騷動事件」要採取「強硬路線」對付，說什麼「如果香港需要，可從星洲以至英國調兵來港」。這個駐港英軍頭目，一面說他「不贊成暴力」，但又把港英驅使下製造纍纍暴行的港英警察大讚一番。

各界「會訊」重要訂正

港九各界慶祝中華人民共和國成立十九周年大會籌備委員會出版的「會訊」第二號所載「當前國內外形勢概述」一文（文匯報及大公報同於昨日在第五版已全文轉載）第二部分：毛澤東思想大傳播大普及的第五段，「……去年一年，我國出版了『中外文版「毛澤東選集」（一至四卷）八千六百四十多萬部。這個數字等於無產階級文化大革命前十五年出版數量的總和。……』應為「……去年一年我國出版了中外文版「毛澤東選集」（一至四卷）八千六百四十多萬部。這個數字等於無產階級文化大革命前十五年出版數總和的七倍半。……」特此訂正，並向讀者致歉。

海外傳風訊
氣溫今將稍升

【本報訊】連日大雨，天氣轉晴，海外又傳來風訊。天文台昨晚報告，菲律賓之東太平洋氣壓正在降低，顯示一股低壓正在形成中。預測今天本港吹輕微至和緩東至東南風，早晨有零星驟雨，後轉長時間晴朗。最高氣溫將升至約卅一度。昨天最高為卅點二度，全日獲雨量零點一一吋。

觀塘兩男墮樓
一死亡一留醫

【本報訊】昨日下午三時四十五分左右，觀塘秀茂坪徙置區大廈卅四座有一名年約卅歲的不知名男子跳樓斃命。昨日下午四時半，十四歲男子李紹強，在觀塘徙置大廈第十九座三四九號四樓走廊，不慎跌落街，後送院留醫。

中僑國貨公司

開業10週年

大減價大贈送

最後九天

至本月十八日止

九龍彌敦道580J—590號 電話：855021

港澳飛翼船有限公司

飛鳴 飛鷲 飛燕 飛翠 飛鳳 飛騰 飛達 飛鴻

即日預售七天來回票

八月九日（星期五）起大型票價十四元，中型十一元。週末及例假大型票價二十元，中型十五元。

港開

上午班
八時
八時三十分
九時
九時三十分
十時
十時三十分
十一時
十一時卅分
十二時

下午班
十二時三十分
一時三十分
二時三十分
二時四十五分
三時
三時三十分
四時
四時三十分
五時
五時三十分
六時
六時十五分
六時三十分

澳開

上午班
七時三十分
八時三十分
九時
九時三十分
十時
十時三十分
十一時
十一時卅分
十二時

下午班
十二時三十分
一時三十分
二時
二時三十分
二時四十五分
三時
三時三十分
四時
四時三十分
五時
五時三十分
六時
六時十五分
六時三十分

售票處：
香港：上環新填地港澳碼頭 電話：444441 438648
九龍：旺角山東街百樂門戲院 電話：858666
澳門：新馬路國際酒店 電話：二七四二

聲明啓事

自本日起劉海深、魏國秋不再料理本公司業務，今後其在外有關紙類業務概與本公司無涉。

本公司原有電話H-246601-2已經取消，如蒙惠顧，請電H-246603-5或K-691206 K-694450

本公司一切來往舊印鑑同日起作廢，改用新印鑑，特此聲明，敬希各界垂察是荷。

大中華有限公司啟

國產

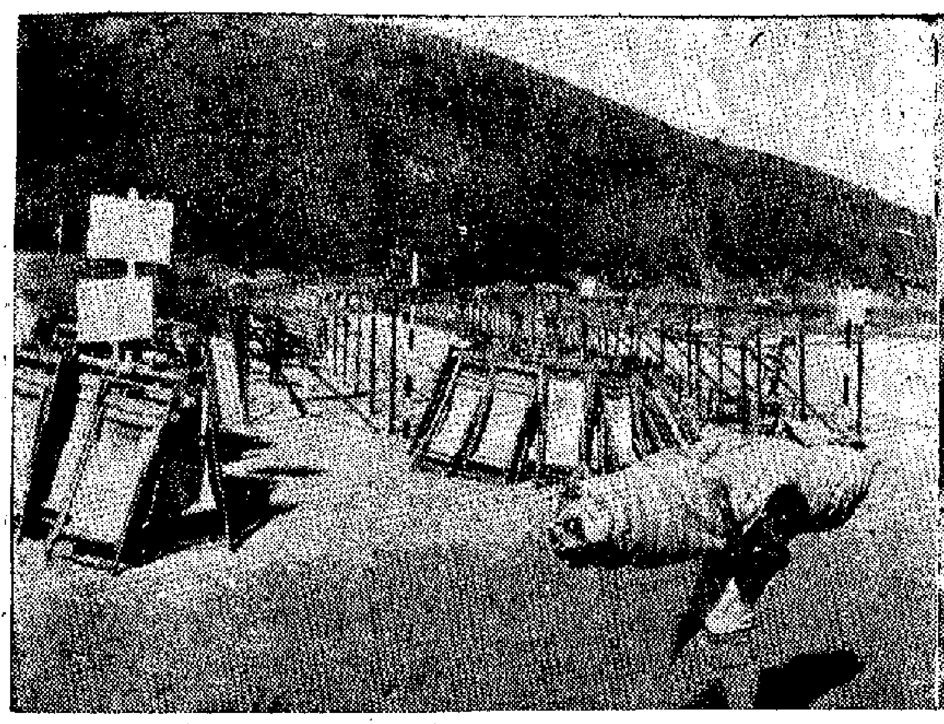
飛輪牌

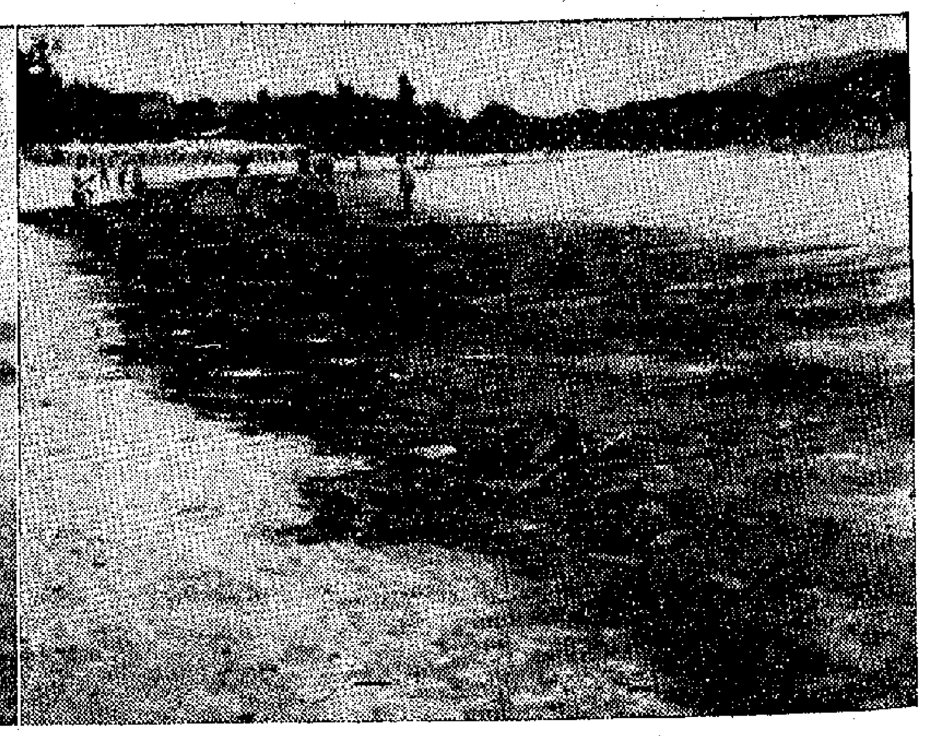
線轆

尺碼足拉力強
線質柔韌光潔
質量合乎標準

中華人民共和國製造

總代理：華潤公司





⬆圖片說明 右：受美軍用船舶油漬污染，石澳變作黑灘，短期內勢難改觀。中：封閉牌高樹，又一個海灘——石澳後灘被封閉。左：帳篷出租攤業可嘗，海灘出租商人迫得收檔。

新例一旦實行二萬人生活堪虞
重考例打擊司機車主 小貨車商會要求撤回
認為九人車失事多說站不住腳

【本報訊】小型商業貨車商會要求港英交通當局撤回預定明年八月執行的重考貨客車駕駛執照的新例。

該商會在昨天發表的一份書面意見書中指出，港英執行新例，對現存的九座位客貨車司機和車主打擊重大。目前賴九座位客貨車為生的（包括從業者的家屬）達二萬多人，一旦遇到巨變，生活亦成問題。

意見書說：「本會同業九座位小型客貨兩用車之創設，固然為謀生工具，但亦輔助了疏導交通，解決了部份焦急並之擠迫長龍，此乃無可否認的事實。最近交通當局宣佈明年八月實行發給新的貨客車駕駛執照新例，即是說要『重考』並加上年歲與資格的限制，此種辦法，無疑向九人貨客車司機車主進一步的打擊。」

「一九五九年，九座位客貨車出現，牌費每年四百元（現已增加至四百八十元），港府當時公佈亦無明文規定該車不能收費，只作私家用途，故吾等確認該車可載客亦可載貨而收費，亦斷無營業而不收費之矛盾定例者。」

「本行業車輛達二千餘部，比其他公共車輛為多，行車公里路程總數亦比各車輛為長。失事出事必須全面計算方為正確。何況此類司機時刻提心吊膽，顧慮警察便衣而分心，所以可見身居高位，出入私家車之交通最高當局口中所指出的不正確交通失事觀點是站不住腳的。」

該會在意見書中提出：「交通當局一意孤行，決定施行新例，則難以解決的嚴重問題將接踵而至——假如認為所謂不合格之司機，如何安置？依賴此種營業及職業之數萬家屬人口，何以為生？分期付款購車之車主，何以善其後？確須加深考慮者。」

毛氈包屍兇案 死者身世成謎
警方計窮要人尋找持包袱者

【本報訊】九龍塘筆架山小西湖水渠發現的女屍，身世依然成謎。

據警方消息，該女屍已在殮房解剖，驗出死者年約三十歲，約五呎高，身軀肥胖，身上無特徵和疤痕；估計死者是八月三或四日，由於肋骨和脊骨破裂而斃命，這些傷勢是由硬物重擊所致。該婦人身穿白底紫花點棉布睡衣，白色棉內衣和尼龍內褲。

六日上午，警方派人到現場，曾發現包裹該女屍的毛氈有白色及棕色方格，四角打結在一起，結上又有金屬線繫牢。

警方調查至今仍無結果，只好發出通知說：如有人曾在八月三日至六日早上一段時間內，見到在九龍塘筆架山道或龍翔道附近，攜帶形跡可疑包裹，或認識一名外形與上述相似而又於最近未露面的婦人，可與警方聯系。

三飛仔輪姦少女 昨被判罪名成立

【本報訊】一名未成年的工廠女工，被三名飛仔誘往公寓輪姦疑案，全案昨審訊完畢，法官綜合案情，引導陪審員判案。陪審員經過三小時又卅分鐘的商討後，出席回報以五對二票，裁定三名被告罪名成立，法官將案押後十天宣判，待感化官及監獄處長調查三名被告並提出報告後，始宣判是否適合進入兒童教導所而再行宣判。

三名被告：㊀吳華才，十七歲，工廠工人，報住大角咀道；㊁唐建年，十八歲，工廠工人，住通州街；㊂陳錦添，十九歲，工廠工人，住甘蔗街，同被控在九龍地區一公寓內輪姦一名十六歲姓阮少女，違反保障婦孺條例。

三被告人均由陳子鈞大律師代表辯護，檢察官王見秋主控，案由高級副按察司李比聆訊，由六男一女組成陪審團同審。

韓兆威遭誣告 法庭說要宣判

【本報訊】被港英特務於五日濫加拘捕的十六歲學生韓兆威昨天續在中央裁判署遭非法「審訊」，法官聽信特務的陳詞，竟然宣佈押後七天，待「感化官」「調查家庭環境」，才告「宣判」。

「宣判」陳詞時指出，當日有人在馬路上寫標語時，他站在其他的七、八名途人中觀看，警車巡至時，其他人即行散去，他走得最後，因而被港英警員非法拘捕，法官對他的陳詞竟然不顧，無理押後七天。

在港華僑支持中華
指出辦學有權港英不得胡為
國華職工慰問中華 木匠工人亦集會聲援

【本報訊】在港華僑鬥委會、中上環區小販代表、港九國產紗布同業鬥委會、新界白泥恩學習組、紅職士戰鬥組等，強烈譴責港英當局對中華中學的新迫害，熱烈歡呼廣東省人民文港委員會發言人的談話，要港英必須立即接受中華中學所提的三項嚴正要求。

在港華僑鬥委會昨在聲明中說：在港華僑過去在海外飽受帝國主義和各國反動派的壓迫和欺凌，不准中國人開辦學校，讓自己子女學習中文。現在回到香港，香港歷來是中國的領土，我們中國人有在自己的土地上學習和宣傳毛澤東思想的權利，帝國主義為所欲為，騎在中國人民頭上的日子已經過去了。我們中國人已經站起來了。我們在港華僑堅決支持中華中學的反迫害鬥爭，要港英立即接受中華中學的嚴正要求，否則港英要承擔由此引起的一切後果。

中上環區小販代表指出，中華中學是中上環區廣大勞苦大衆子女的一所愛國好學校，培育正直的愛國青年，一向受到家長們的熱烈愛戴；港英妄圖封閉中華中學，使青少年接受他們的所謂「頭等教育」，做他們的奴才，這簡直是夢想。代表們還表示堅決擁護祖國的最強音，堅決支持中華中學的鬥爭。

又：國華商業銀行職工昨日派出代表前往中華中學慰問。在中華中學師生的熱情接待下，代表們宣讀了熱情洋溢的慰問信。代表們指出：「中華中學一貫高舉毛澤東思想偉大紅旗，熱情宣傳毛澤東思想，對愛國教育事業作出了巨大貢獻。港英對中華中學迫害，是對全港愛國同胞和整個愛國教育事業的迫害，我們一定要堅決回擊！」

港九木匠總工會於本月七、八兩晚分別在港九兩區召開工友會議。工友們在會上表示要全力支持中華中學的正義鬥爭，強烈譴責港英對中華中學進行新迫害。工友們向港英警告：經過一年多來反迫害鬥爭鍛鍊的香港愛國同胞，現在更加不怕你們了，如果你們不立即縮回魔爪，我們就會懂得怎樣對付。

革命批判意義重大 觀衆深受教育鼓舞
兩套文獻紀錄片上映次日觀衆反應好

【本報訊】彩色文獻紀錄片「高舉革命批判大旗奮勇前進」和「革命小將最聽毛主席話」，在普慶、珠江、南華、南洋、高陞、銀都六院放映兩天以來，觀衆甚為擁擠。昨天在上午十一時很多觀衆便湧到戲院排隊購票，各院大堂長龍不斷，氣氛熱鬧。

銀幕上一開始就出現偉大領袖毛主席在天安門城上檢閱革命群衆的鏡頭，全院觀衆爆發出雷鳴般掌聲。跟着映出揭示全世界的上海「一月革命」、無產階級文化大革命進行的實況，在學校、工廠進行鬥、批、改的會場情況，一幕一幕呈現觀衆眼前，動人心魄。

許多同胞在觀看電影後，熱烈歡呼毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命取得了節節勝利。他們說：「革命的大批判運動就是要挖掉一小撮走資派的根，肅清它們的流毒；就是要破一切剝削階級的『四舊』，大立無產階級的『四新』，就是要大立毛澤東思想！」他們還說：「這樣的影片我們希望能多多看到，它給我們很大的教育，極大的鼓舞！」

昨天下午南華戲院一早已滿座，戲院職工見到幾個來遲了的觀衆，立即熱情地告訴他們趕快到普慶去，還買得到票，這幾位觀衆非常感動，其中一位說：「我們自己戲院的職工，多麼關心我們！」

六間戲院小賣部也是非常擁擠，同胞們都希望得到一個精緻的心愛的毛主席像章，由於章少人多，戲院只能規定憑票選購一枚。有位觀衆一手就拿了五、六張票，可買五、六枚像章，在後面的同胞異口同聲懇切地要求下，這位工友只買了一枚像章。他說：「我熱愛毛主席，人哋亦係咁嘅心吖！」

各院供應一種用「祝毛主席萬壽無疆」八字組成一個忠字的日曆卡（一九六九年的），也受到觀衆的歡迎。（附圖：觀衆擠擁的高陞戲院）

居民賽命 警察印印腳 伊達善算盤如意

▲大埔鄉事會執委會開會，一致通過堅決反對開放任何賭禁。有人在席上反駁賭博「既不能禁絕，應予合法化」的論調，提出質問說，香港劫案、非禮、吸毒、娼妓等……也是無法禁絕，是否就將這些「合法化」？質問者還提出，陳日新說新界人士有百分之九十贊成「賭博合法化」，根據從何而來？新界二十七個鄉事會中，有若干區經過委員會議或村長大會通過？這一問，問得頗有道理。不過，「百分之九十贊成」或「擁護」之說，創始者是港英，強姦民意，港英最慣為之，陳日新在這方面倒是有所本的。

▲香港納稅人每年付出了龐大的治安經費，養活了一萬多名警察，可是社會治安之差，可從每日發生的各種案件看出，實在是糟得很。在這樣的情況下，港英警察頭子伊達善於前日在大會堂劇場導演一幕醜劇，委任一批六位市民獲得「獎狀」來替它作遮醜布。

本來，居民協助居民提防盜賊，守望相助，確是好事。可是，保障居民生命財產安全，職在治安當局。難道伊達善之流說一聲「警務人員不能夠在同一時間分佈在每一個地方」，就可把盜竊案件頻生的責任推到居民身上了嗎？

伊達善大言不慚，做賊叫捉賊，竟然借題發揮，妄想藉此使居民對「不能夠在同一時間分佈在每一個地方」的「警察隊伍」「減低信任」，還要居民「冒身體危險去協助警察」。面對這「卅六位市民」，不知是贈慶，還是攝製？其實，伊達善不如戳然了當說：以後我哋警察嘅世界，你哋市民替我賣命！

▲「最高學府」香港大學，要在十月中舉辦「首次大規模的開放日」。據說，其目的是要使人知道這所香港大學已不再是「有錢的大學」；要從人們心目中除去「高不可攀的貴族子弟學府」的「神秘感」。所以，屆時港大全部建築物、課室、實驗室、圖書館、研究院、……等等一律開放，任人「參觀瞭解」。這樣看來，香港四百萬居民有什麼「困難」，港大的什麼「亞洲研究中心」、「警察人員研究驅動課程」，或者什麼「討論東南亞和平與人類福利」之類的集會，總不會開放讓你去「參觀瞭解」。

哈 哈 哈

製造數字一味搞搞震 陳日新信口開河

水源被截農田荒蕪 稻米種植較前更少
大量農地轉作別用 米機磨房多關閉

【本報訊】新界農田，特別是過去用於種植禾稻的耕地大量荒蕪，農民種禾稻者一年比一年少。元朗、西貢、上水、大埔等過去盛產稻米之區，現在只有少數農民播下尾造禾稻。

目前，新界地區因港英不顧農民利益，截斷水源，使禾稻難以下種，農民有的把農地轉作其他用途，有的種菜或培植菇花，有的用作培養魚餌「沙蟲」之用。

由於禾稻種植減少，新界各地的米機及磨房亦陸續關閉或停業，有些則改作磨肥料及飼料。

綠邨電台今天主要節目

上午 七時十五分：本台明日主要節目預告。七時廿分：簡要新聞。八時十五分：新聞報告。

中午 十二時卅分：歷史故事：「小刀會英雄傳」第廿六回。十二時四十五分：新聞報告。

下午 一時：羣衆至中鄉台。二時：實地錄音報道：「香港中華中學校友談切身體會」。三時四十分：現代小說：「花中小姐」第十回。四時：新聞報告。六時四十分：張三李四談新聞。七時五分：每周一歌：「在北京的金山上」。七時十分：訪問香港中華中學發言人揭露港英拒絕該校抗議。七時三十分：教唱歌，革命歌曲：「毛主席萬萬歲」。七時五十分：長篇小說：「歐陽海之歌」第五十四回。八時十分：戲劇化小說：「少女日記」第三場。八時廿五分：本台明日主要節目預告。八時四十分：「運動的人」，新聞報告，風雷錄：「拾己救戰友」，談天說地：「太平山下」：「西風夜話」：「畫餅充饑」，「大災人禍」，新聞報告，星期文藝晚會。

港英迫害愛國教育廿年來的十大罪狀

（上接第四版）

五、干涉懸掛中國國旗

懸掛自己國家的國旗是每一個中國同胞的神聖不可侵犯的權利。但是，一貫敵視新中國的港英，於一九五八年卻公然干涉勞校、漢華等九間愛國學校於「五·一」節懸掛國旗和唱國歌。新僑中學於五月十日慶祝校慶，將擬定的程序於十多天前函報「教育司」，港英批准新僑中學校慶日放假，但竟然提出要校方遵守不得懸掛國旗，不得唱國歌和不得向毛主席像行禮等無理要求。由於這種無理限制，新僑中學將校慶活動延期舉行，以示抗議。我國外交部亦曾就此事正式提出抗議。

六、挑剔校舍設備

一九五〇年，港英以漢華中學防火設備不符規定為藉口，企圖撤銷該校的註冊。後來在該校員生、家長和社會人士的堅強反對下，才無可奈何地收回成命。一九五八年，港英竟指中華中學當時在灣仔道的校舍為「危樓」，派出武裝軍警封閉中華中學校舍，為了達成目的，港英的警察竟然動手毆打住校的中華中學師生和在場採訪的愛國報紙記者，製造駭人聽聞的血腥事件。後來，由於中華中學全體師生的英勇鬥爭，由於全國人民和港九愛國同胞的有力支持，港英才被迫縮回魔爪。

七、限制教師註冊

香港中等學校師資缺乏，已是衆所周知的事實。一九五九年，培僑中學擬聘請三位國內大學畢業生任教，其中兩人是師範學院畢業生。但港英「教育司」，卻不批准他們註冊。後來其中一位教師申請在小學部任教，也遭拒絕，理由竟然是「不夠資格」。香島中學、閩建中學也遭遇類似的事件。另一方面，港英當局卻批准許多台灣國民黨大學的畢業生在香港任教。港英勾結蔣幫敵視中國人民、迫害愛國學校的罪惡陰謀，思之令人髮指。

八、禁用愛國教科書

港英為了阻止愛國學校採用愛國教科書，想盡辦法對教科書加以限制。港英的「一九五二年教育條例」規定，全港學校要根據教育司逐年發表的「審定學校准用課本名表」，去選定教科書。但港英卻大量地把英蔣集團出版的課本列入課本名表。這些教科書，內容陳舊，並且含有污蔑和敵視中華人民共和國的內容。港英企圖通過對教科書的限制，阻擋學生接受愛國教育，並藉此推行其製造「兩個中國」的陰謀。港英通過控制教科書的辦法一直維持了多年，後來在愛國學校和愛國出版界的堅決反對下被迫取消了這種每年公佈書目的辦法，但港英仍通過嚴格規定中學會考內容和審查各校新用課本的辦法來控制教材和教科書。

九、破壞十校運動會

為了提倡健康的文體活動，使青年學生免受港英社會不良風氣影響，一九五八年十一月，培僑、香島、漢華、勞校等十間愛國學校發起舉辦一個有卅四間愛國學校參加的運動會。這個運動會以體育表演為主，限定參加的青少年廣播體操表演的學生便達三千五百人，這是一個內容健康，規模宏大的運動會。但在一切籌備就緒，舉行預演之後，港英竟然以「從場刊看來有非體育性演出」為藉口，不准運動會舉行。卑劣地把這一富有意義的運動會扼殺。

十、瘋狂迫害愛國師生

去年五月風暴以來，港英對愛國教育事業進行了瘋狂的迫害。先後出動大批軍警對十八間愛國學校進行了二十五次的襲擊和搜劫，非法毆捕愛國師生達四百五十多人，其中有一百七十一人被非法「判刑」，到目前為止還有四十多人仍被非法囚禁在獄中。

港英搜劫愛國學校時，不特見人打人，見物毀物，而且既偷又搶，充分暴露了它的法西斯海盜本色。在屢次搜劫中，還膽敢一再毀壞我們偉大領袖的肖像和毛主席著作，這更是我們絕對不能容忍的。港英毆捕愛國師生的手段也異常狠毒，連到「港督府」抗議的教育界代表團也被無理拘捕；漢華中學黃建立校長在寓所被非法綁架；中華中學盧綱勇校長當街被綁走；許多學生則在放學途中被毆捕，也有在港英搜劫學校時被綁走；一個不滿十四歲的少年竟被「判」坐牢五年，一個不滿十七歲的學生竟被「判」坐牢十年，港英迫害愛國師生的瘋狂程度，真是史無前例，其野蠻殘暴連希特勒也自愧不如！

二十年來，港英用盡種種卑鄙無恥的手段迫害愛國教育事業，其最終目的就是要阻撓青年學生熱愛中國——我們偉大的祖國——中華人民共和國，熱愛我們偉大的領袖毛主席。近年來，由於戰無不勝的毛澤東思想在港九大普及、大傳播，港英恨得要死，怕得要命。去年八月，港英「教育司」向九間愛國學校拋出了「三條『法令』」，禁止在校舍內舉行集會，一切宣傳和鼓動性的物件，禁止張貼愛國標語，想以此來束縛愛國學校的手腳，阻止愛國師生學習和宣傳毛澤東思想。不過，正如我們的偉大領袖毛主席早就指出的：「他們對於革命人民所作的種種迫害，歸根結底，只能促進人民的更廣泛更劇烈的革命。」二十年來的事實證明：港英不斷迫害，只能促進了愛國教育的不斷發展。港英最近對中華中學的新迫害，也只會給他們自己帶來「搬起石頭打自己的腳」的悲慘下場！我們堅信：有偉大領袖毛主席思想紅旗的照耀，在強大祖國的支持下，在港九愛國師生和愛國同胞的支援下，一定能夠擊退港英的猖狂進攻！愛國的教育事業，一定能夠衝破敵人的一切阻撓和破壞，獲得更大規模的發展！

新界區電話準備續擴展

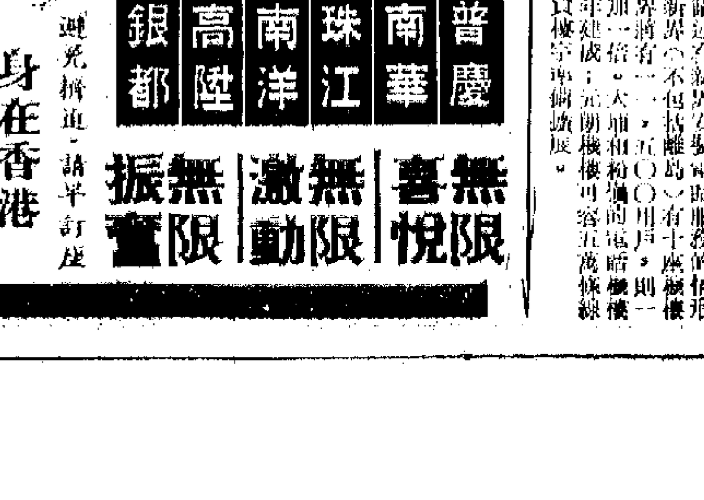
【本報訊】香港電話公司總經理英勢，昨日在本港一個記者招待會上講述在新界安裝電話服務的情形時透露，目前在新界（不包括離島）有十座機樓，假定本年底新界將有一·五〇〇用戶，則九一年將會增加一倍。大埔和粉嶺的電話機樓，將於一九六九年建成；元朗機樓可容五萬條線，在沙田亦已購買樓宇準備擴展。

廣東道兩樓宇被宣佈為危樓

【本報訊】九龍廣東道第八四〇號及八四二號又被宣佈為危樓。工務局申請封閉令案，將於本月卅日上午十時在南九龍裁判署聆訊。港島安泰街一號及三號亦被宣佈為危樓。

最新彩色紀錄片

高舉革命批判大旗奮勇前進
革命小將最聽毛主席話



抬頭看見紅太陽，渾身上下有力量。

抓「革命促生產」，革命紅旗永飄揚。

身在香港 胸懷祖國 放眼世界 壯志豪情

普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都

無限喜悅 無限激動 無限振奮

陸海空軍齊出動。支左支工又支農。軍管軍訓建功助。能文能武世無變。

南方影業公司

洋酒與罐頭食品 西歐商提高訂價

港市現處淡季洋行暫未敢提高售價

【本報訊】西歐國家的洋酒與罐頭食品訂價，均因原料價和工資上升而提高。但因香港市場仍處於淡季中，多數入口商暫時還是照舊價賣貨。

據洋行消息，法國有些上價酒的訂價，現已比五月革命風暴之前提高百分之三十。中價酒則約提高訂價百分之十三至百分之十五。就算一些最低價的拔蘭地酒，也要提高訂價約百分之十。

同樣因為原料價和工資上升，荷蘭人造牛油、鱷頭餅乾與南非果汁等，最近期來香港的訂價也已提高。一家洋行最近接到電報稱，九月份付船的荷蘭人造牛油，訂價已比前提高百分之十一。

入口商認為，西歐國家的洋酒與罐頭伙食訂價普遍提高，遲早必將影響到香港的市價也跟着上升。同時，預料在市價上漲後的一段時期內，貨品銷量多數會趨於減縮。

據了解，現在至少有兩種存貨較少的上價法國拔蘭地酒，已先在香港提高了售價。其中一種拔蘭地酒的零售價，漲至每瓶三十三元半和三十四元。但其他存量較多的法國酒類，則在此淡季之際，入口商還是照舊價發售，甚至在中秋節之前，他們也希望趁舊價先把將訂貨銷通。特別是一些只上市兩三年的雜牌拔蘭地酒，目前正要努力打開銷路，所以代理商更不敢輕易提價。

因洋酒生意在一年之中只有七個月是旺季，而且市場購買力又會影響到洋酒的銷路，所以現在有些新開的入口洋行，已把經營洋酒和罐頭伙食生意的比重改爲各佔一半。原因是罐頭伙食在一年四季中都有些生意可做，賺錢機會比洋酒多一些。此外，有時此間食品加工廠訂購一批人造牛油，價值可達十萬元，而洋行要推銷一批價值十萬元的洋酒，則實在很不容易了。

適應市場購買力低弱的實際情況，今年耶穌誕前上市的洋酒和罐頭伙食，將以中下價貨佔較大比重，上價的名牌貨則只佔一小部分。

最近意大利某酒廠所出品的紅酒，已通知此間代理商要提高訂價。提價原因據說是由於原料與工資成本繼續上漲。提價幅度則高達百分之廿一。此間代理商認爲，該廠的紅酒訂價提高太多，勢將對銷路大有影響。包現已去函向意大利廠方交涉，要求把加價幅度改爲百分之十。

淡季將延長一個月 洋行訂酒推遲 最快亦要下月才敢訂貨

【本報訊】今年農曆閏七月，洋酒生意的淡季相對延長。供耶穌誕銷售的洋酒和罐頭伙食，洋行準備下月才向歐洲訂購。

現在天氣酷熱，農曆閏七月亦將於本月下旬來臨，各家酒樓接入的嫁娶筵席生意大減，所以今年的洋酒生意淡季，已跟着延長了一個月。

供中秋節銷售的洋酒和罐頭糖果，下月間將陸續運到。但因端午節的酒類和食品生意欠佳，現在入口商仍有一些現貨存倉很市，所以下月運到的洋酒和罐頭伙食數量，將會比往年的中秋節前爲少。這表明由於市場購買力未見增強，商人對於辦運節貨進口，已顯現節制態度。

供耶穌誕銷售的洋酒和罐頭伙食，一些洋行決定下月才向法國、意大利、荷蘭、南非和新西蘭等國訂購。貨物預定於十一月運到香港，十二月初將批銷給辦館、「士多」應市。

美米難銷售 美商人要損虧 存倉約有三萬噸

【本報訊】港商前一個時期辦進的美國米，到目前止存量尚夥，入口米商要嚴重虧蝕。

據米商說，截至最近止，存倉的美國米估計尚有三萬噸左右。數月前港商已去單訂下的美國米，預料還些時還有少量運到。近來整個米市本來就已淡弱，賣家搶沽這類食米，經常都不能消納。大盤價猛跌，據說以目前的價位與數月前最高價比較，每擔已跌了十多元，爲此有關入口米商要嚴重虧蝕。現在他們仍擔心着尚未銷出的存倉貨，不知還要蝕多少才能銷清？

還使入口米商比較擔心的是：近來天氣較熱，存倉米容易變壞。米質太差，價錢又會被迫降。所以他們擔心是不無理由的。

昨日此間食米大盤買賣仍屬不振，正盤成出只得三千多包，其中內地米約佔四分三。

昨市頭盤商提沽的泰米和美米共十八宗，其中只半數有做開，先後成交僅八百多包。另外內地米則做開較多，成約二千五百多包。

小特稿 美國米難找顧客

·徐爾·

近來食米市仍滯，其中尤以美國米最難銷。美國米所以難銷，主要是它雖然好看好睇，但生沙蛋，樣子雖肥，但吃起來卻糊口，又無飯味。

商人向美國訂米，除了米質不好外，運費又貴，成本亦高，經營實在困難。由美國來港船隻，歷時要五十多至六十天，在這長長的日子裏，每噸食米水腳要收二十多美元。米質極易變壞，有時甚至發霉。訂價加運費，成本相當高，如含百分之四米碎的大米，來到本地的成本價每擔爲九十三四元。因爲運程遠，進口米商的資金調轉期也拖長些，而且對市情的掌握也難。在訂購時本來預計是有餘賺的，誰知到了五十多天後，市情發生變化了，到貨不化算，這不能不使來貨商要冒一定的風險。

這類米所含的水份較高，黏性大，吃起來糊口而且無飯味，不適合香港居民的口胃。所以美國米銷來，並未受到香港居民歡迎。

在今年頭幾個月，入口米商訂來美米最多，估計不下六萬噸。但進入第二季以後，幾乎沒人問津。因爲近幾個月來，此間各種食米價格普遍回降，擁有大手美國米的，於是乎大價「割價」，雖然割價推銷，也難找到買家，以致大蝕其本！

進口商冒如此大風險而所得回的只是一個蝕字，這就是上了港英鼓吹的所謂開闢來源和入口制度的大當的明顯例子。

東易貨土產 現縮小範圍 港柬貿易可能受影響

【本報訊】東埔寨准許易貨輸出的土產，最近減少了十多種，這將使易貨貿易範圍縮狹，可能影響今後香港與東埔寨間易貨趨向減縮。

據此間辦莊昨天接到金邊客戶來信報道，東埔寨的對外易貨貿易條例，原來准許在易貨貿易基礎上輸出的土產有數十種之多，最近東當局將其中的十多種土產從准許易貨輸出的表內刪除，即今後不再准許易貨出口。至於停止易貨出口的土產項目，來信未有說明。

東埔寨停止了十多種土產品在易貨方式下輸出，即是縮狹了易貨貿易的範圍。因東方的易貨貿易係以出口爲基礎，出口貨值多少才准許輸入貨值多少，如果出口貨類減少，而相對輸入的貨值也同樣跟着減少。所以今後東商運用易貨外匯向港購貨將受影響。

最近兩週來，東埔寨土產輸來香港的芝蔴、豌豆、綠豆、花生等來貨亦不多。東埔寨商人運用易貨外匯來港購貨物，亦僅維持上月的水平，扯去貨品中以布料、棉織品、電器及日用雜貨居多。

國產食油 市仍活躍

【本報訊】國產食用油交投保持活躍。昨天，國產食用油有下列貨品成交：八月至九月付運的濃香生油三百桶，每擔一百五十五元；青島生油現貨三十桶，每擔一百二十五元；八月至九月付運的菜籽油一百餘桶，每擔九十元；芝蔴油現貨十餘桶，每擔一百八十八元。

美經濟將出現衰退 經濟週刊明有分析

美國的經濟趨勢如何？美國的「專家」們也承認到明年初會出現衰退的威脅。這些「專家」所說的是對還是不對呢？請看明日出版的「經濟週刊」！

此外還有「香港對歐美貿易」、「印尼經濟病危亂投藥」、「日本的造船業」、「七日談」、「經濟鱗爪」等文亦有深透的分析。

又，由第廿八期起，「經濟週刊」增設「信箱」，歡迎讀者來信，提出有關香港及國際經濟的各項問題，該刊將盡力解答。

製鎖廠生意淡 遠洋客在暑期來單一般較少 美商減訂可能與美加稅有關

【本報訊】此間製鎖廠最近接單情況已轉差，原因是沒有大的單子接入，而各遠洋地區商人來單又已轉疏。

據廠家說，近一個月來接入的門鎖和吊鎖訂單，幾乎每宗貨值都在十萬元以下，極少有達十萬元的。那麼前此所接每宗貨值達二、三十萬元的訂單，最近當更加少見了。就算十萬元以下的小單子，近來寄到也不多，因此近來接進的生意，遠比前淡薄。

據廠家說，該業廠商最近的生意，以來自美國的退縮得比較顯著。正是因爲美商訂單減少，而美商訂單數目[illegible]每宗貨值[illegible]三十萬元的[illegible]近來已少有[illegible]，主要原因也在於此。

目前正是歐美各地商人的暑假期，往此時歐美商人來單訂貨也是比較疏落的。但是此間廠家認爲，暑假影響遠洋商人訂貨轉疏，可能是該業近來接單轉疏的原因之一，但已不是該業一行的現象，連其他的小五金、塑膠品、手袋和膠鞋等行業，也發現有同樣情形。因此該業廠家認爲，可能更重要的因素是前些時美商訂去的貨物太多，現在他們不知道十月美國是否將徵收進口貨物附加稅，反正目前訂貨無法在十月前運到，故暫取觀望，待是否徵稅事頒明朗之後才再打算，這便來單轉疏。

西德匯價改高

【本報訊】昨日西德馬克匯價改高，每百港元比前少兌〇·〇六二五馬克，以下是該匯新價：

西德匯賣價：六五·三七五馬克，買價：電匯六六·二五馬克，匯單六六·五六二五馬克。

金價再下跌 曾成二九二三

【本報訊】昨日K金價又下跌，最低價曾降至二九二三，美鈔價疲定。

由於買家心理繼續看淡，入市少拋多，且低息又復增大，有利淡家，歐洲市價淡靜，故K金市繼續不支而下。昨日收市價比前日收市價跌了一點五五。

K金開市二九二五·五，此爲全日最高價；旋即步步低沉，上午收市降至二九二三，亦爲全日最低價；午後開市二九二三·[illegible]回挺，至二九二三·二五收市。

美鈔開市六〇八·五，上午交收一千兩，牌下交收二千兩，最高價曾上至六〇八·[illegible]，收市六〇八·五。平息，低息六毫。美匯金單則在六〇八·八和六〇九左右上落。

孟蘭節需求多 生豬銷路較暢 近日每天成五千餘頭

【本報訊】最近數天，生豬銷路較暢，貨價仍多告成定。

最近四、五天來，生豬大盤買賣轉旺，平均每天都有五千餘頭成出，因爲在盂蘭節期間，豬肉零售生意好，肉檔商人補充生豬跟着增加。現在成出的生豬仍以內地貨佔絕大部分。

近日來由內地各口岸運來的生豬均很充裕，大盤價穩定，昨天每擔成一百五十多元至一百八十元左右。

股價又多轉跌 炒家紛紛拋出熱門股票 兩種橡膠股卻突被看中

【本報訊】昨日股票週末市，市價多半轉跌，這是本週內首次見到的現象。

昨日股價總的走勢是，早市比較高，午市跌得最低，下午價又稍轉升，故整日市價走勢的軌迹，如倒轉的拋物綫。由於上午價位下跌，到下午雖然上升，但有較多的項目跌得多而升得少，故跌價了。

從昨日市情反映出，炒家的矛頭轉而指向兩種橡膠股，故聯合橡膠成十萬份以上，只是最近的三天內便成交三十多萬份。橡膠信託也成交三萬多份，市價漲兩毫。儘管如此，以昨日買賣來說，是淡家多於買家，這是值得注意的現象。

七月份股票交投總值九千九百二十八萬多元，比去年同期多千二百四十七萬餘元，此一增加主要是去年七月港英的白色恐怖非法鎮壓，曾造成七月十八日股價的歷史性大跌風。今年七月則因各行生意清淡，大量資金沒有出路，使股市形成大盛，以致交投數字呈強烈對比。

比砂糖供過於求 市價已跌破成本

【本報訊】比利時砂糖接連運到兩批，總數約一千三百噸。因供過於求，市價已跌破成本。

最近運到的比利時紡砂，約有一千噸，其餘三百噸則是麻包裝中砂。昨日在碼頭收貨的比利時紡砂，有少數曾以每擔廿五元八成交。此價已比成本每擔低落一元多。大批到貨而無人問津，[illegible]據糖商指出，捷克粗砂、東德中粒粗砂和比利時紡砂等，都是甜菜糖。甜菜糖在國際市場上的售價，一向比蔗糖爲低。因爲甜菜糖不耐貯存，貯存過久即容易變味。

在六、七、八這三個月內，歐洲砂糖約共有一萬五千噸運到香港，內行人估計這大批砂糖，到十月底也難望銷清。

紐約現貨與期貨原糖均跌價。前日現貨跌至每磅一點七七美仙，九月期貨跌至一點八二美仙，十月爲一點九美仙。倫敦糖市牛皮，現貨價每噸十九鎊半，十月期貨即跌至二十點五五鎊。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	159/160	+1.000	1,176
亞航	2.5	—	10,100
聯合企業	5/5.05/5.15	+0.150	10,500
遠東企業	16.1/16.2/16.5/16.3	—	9,062
會德豐	8/7.95	−0.050	19,500
九龍倉	15.9/15.8/15.7/15.6/15.9	+0.100	17,200
黃埔	33/33.25/33.5	+0.250	13,200
太古	17.4/17.3/17.6/17.5	−0.100	12,600
均益倉	16.4/16.3/16.5	—	5,000
大酒店	20.2/20.1/20.2	−0.200	4,500
置地	47.25/47/46.75/47.25	−0.250	15,111
樂古	29	−0.200	1,200
信託	1.32/1.3/1.31/1.34	+0.010	55,000
電車	10.7/10.8/10.6	−0.100	10,750
中巴	20	+0.200	900
九巴	21.5/21.4/21.6/21.5	—	7,020
油蔴地	43.25	—	4,600
九燈	24.1/24.2/24.3	—	12,407
港燈	26/25.9/25.8/26	—	14,362
港燈紅股	24.8/24.7/24.9/25	—	999
港燈股權	10/9.8/9.75/9.85	−0.150	4,221
電話	26.3/26.1/26.2	−0.200	12,825
港機	45.25	−0.500	800
煤氣	13.5/13.3/13.2/13.4	−0.100	14,050
太平	8.5	+0.025	2,000
和記	8/7.95/8	—	41,725
怡和	16.7/16.5/16.6	−0.200	3,500
英泥	19.9/19.8	—	8,400
啤酒	35.5/35.75	−0.250	2,850
牛奶	46.5/46.75/47	+0.500	5,200
連卡佛	27.6/27.5/27.7	+0.200	6,600
會德豐廠	7.5/7.6	—	9,000
南洋	9.1/9.15/9.05/9/9.2	—	15,333
聯合橡膠	1.69/1.7/1.71/1.72/1.76/1.76/1.77	+0.070	105,591
橡膠信託	5.7/5.75/5.85/5.9/5.95	+0.200	38,000
城市	8.8	−0.050	13,600
屈臣氏	52	−0.500	1,100
鋼業	4.85/4.825/4.8/4.7	−0.150	12,500
聯紡	14.5/14.4/14.6/14.5	+0.100	17,900
南海	14.2/14.3	—	2,500
成交總值			6,500,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

茄梨今續到 蜜梨水蜜桃陸續來 蘭州白蜜瓜入旺產期

【本報訊】今天將有大批山東茄梨、伏梨、和水蜜桃等上市。這些果品是昨天從大連用輪船運到的，因該輪有冷藏設備，來貨新鮮。

據果欄商人接獲消息稱，江蘇蜜梨、無錫玉露水蜜桃、河南玫瑰葡萄、北京大蜜桃等，最近陸續從內地大批用冷藏火車運港，預料日間便有紛紛抵港。

昨天運到的果品，依然保持暢旺，無錫玉露水蜜桃、湖北橙、龍眼各種共二千件，蘭州白蜜瓜和西瓜各成逢一千件，沙梨和蕉類各成三十餘噸至四十噸，石榴亦有約二千噸成出。目前我國南北各口岸均有大批合時水果應市，市價多比前稍順，市銷更爲暢旺。

蘭州金蜜瓜已告完場，白蜜瓜轉入旺產期，昨天上市的瓜身均熟，香味四溢，食味甜蜜，每擔成一百元。無錫玉露水蜜桃，個子大，汁多，稍將桃子咬一口，果汁便會源源而下滴，市價每擔分成五元五毫及六元五毫。

向日補訂 瓦楞芯紙

【本報訊】最近瓦楞芯紙銷路暢旺，港商向日本訂貨增加，各地紙廠來之新訂價，多告平定。

最近，由於紙盒廠生意較好，各廠需求瓦楞芯紙數量跟着增多，目前運到此間的存貨很快便被扯光，因此紙盒廠商向外補訂新貨，據告增加多數向日本訂購。

日本瓦楞芯紙最近訂貨估計，多定在本（八）月份裝船。據說，紙廠商補訂的日本某牌瓦楞芯紙，就達一千二百噸，每噸C.I.F.香港爲四十二英鎊至四十三英鎊。南非瓦楞芯紙每噸C.I.F.香港爲四十三英鎊。八月份貨，廠商訂入不少。芬蘭貨每噸C.I.F.香港爲四十三英鎊十先令。因芬蘭貨交貨期較遲，港商訂貨不很多。

隻船口入出日明日今

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
第五雲海丸	UNKAI MARU No.5（中午）	日本	B2	東洋
大華山	TAIWAHSHAN（下午八時）	曼谷	B6	順昌
浩生	HO SANG（上午八時）	沙巴	B32	渣甸
皇上威利	KINGSVILLE（上午九時）	美國	九龍倉橋	多利順
出滇	BAIKAL（下午四時）	橫濱	海厦	華林
美上美	SUBANNE（中午）	曼谷	B16	振盛行
芝萬捷	TJIBANTJET（上午七時）	東非新加坡	A21	渣華
黃河	HWANG HO（下午三時）	上海	A30	僑利
碼來怡美利	BRADEVERETT（下午六時）	新加坡	A32	福來
寶羅西亞	BORUSSIA（下午五時）	日本	九龍倉橋	捷成
哥倫坡丸	COLOMBO MARU（上午十一時）	日本	B12	[illegible]
順昌	ETERNITY（下午）	台灣	油蔴地	順昌
和泉丸	IZUMI MARU（下午）	日本	A25	[illegible]
金龍	GOLDEN DRAGON（上午四時）	婆羅洲	油蔴地	[illegible]
仙鷗士吉	SINOUTSKERK（下午十時）	日本	九龍倉橋	渣華
海鵬	HAI PUNG（下午）	西貢	油蔴地	[illegible]
多瑪高	TOMAKO（上午十時）	印尼	油蔴地	通裕

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
施福	STARFORD（上午十時）	汕頭	B19	華夏
德地亞	NUDDEA（上午九時）	橫濱	A6	鐵行
東方偉人	ORIENTAL RULER（下午）	美國	A34	港興
有田丸	AKITA MARU（下午八時）	日本東加拿大	A13	日郵
天城山丸	AMAGISAN MARU（上午八時）	日本	A1	大阪
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK（下午）	曼谷	九龍倉橋	捷成
高麗熊	KOREA BEAR（下午）	馬尼拉	A3	美輪
沙仙士泰	SACHSENSTEIN（下午）	日本	九龍倉橋	捷成
金港	GOLDEN HARBOUR（下午）	新加坡亞丁	B14	源源
景福	KINGFORD（上午九時）	上海	[illegible]	華夏
路易安娜丸	LOUISIANA MARU（上午）	德班西南非	A25	川崎
聯順	LUEN SOON（中午）	婆羅乃	油蔴地	聯泰
御影山丸	MIKAGESAN MARU（上午七時）	門司美國	A32	大阪
保勿打士	PROMETHEUS（上午九時）	新加坡利物浦	A24	太古
慶雲	LING YUNG（上午八時）	釜山	A30	[illegible]
華耶寶納	WAJABULA（上午十時）	雅加達	油蔴地	通裕

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
力高巴	NICOBAR	日本	九龍倉橋	太平
華盛頓	WASHINGTON	三藩市	九龍倉橋	[illegible]
角城丸	CAPETOWN MARU	日本	B11	大阪
蘇丹	SOUDAN	歐洲	海厦	鐵行
彭布祿洲	PEMBROKESHIRE	英國	太古橋	渣甸
銀龍丸	GINRYU MARU	日本	A4	日郵
安慶	ANKING	基隆	西環碼頭	太古
高達吉	KOUDEKERK	歐洲	九龍倉橋	渣華
彭歐賓力	BENALBANACH	英國	九龍倉橋	[illegible]
泊來姆	PRIAM	英國	太古橋	太古
金輪	GUAM	馬尼拉	油蔴地	偉岸
飄鋒	AMERICAN COURIER	紐約	北角橋	美輪
甘比拉	GAMBELA	印尼	B	[illegible]
長沙	CHANGSHA	澳洲基隆	海厦	太古
亞拉華達	ARAWATTA	澳洲	九龍倉橋	[illegible]
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲曼谷	A3	天祥
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	馬尼拉	A	美邦
范布倫總統	PRES.VAN BUREN	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
隆福	LONGFORD	福州	B19	華夏
維珍	VIRGINIA	金邊	油蔴地	順昌

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
和泉丸	IZUMI MARU	新加坡吉隆	A25	[illegible]
角城丸	CAPETOWN MARU	吉大港加城	B11	大阪
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡巴生	B12	[illegible]
多拿士	SUMBER TUNAS	雅加達泗水	油蔴地	通裕
皇上威利	KINGSVILLE	美國	九龍倉橋	多利順
金輪	GUAM	神戶關島	油蔴地	偉岸
岳州	YOCHOW	日本	A7	太古
碼來怡美利	BRADEVERETT	日本釜山	A32	福來
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本美國	A10	萬邦
亞利桑那	ARIZONA	橫濱	九龍倉橋	渣華
柯利近	OREGON	日本加州	九龍倉橋	渣華
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	鹿特丹	九龍倉橋	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	橫濱	A21	渣華

表泊停船輪

船	名	停泊地點	公司
威基路	WAIKELO	九龍塢	亞非
七海	SEVEN SEAS	A12	德和
瑪利連那	MARIANA	油蔴地	澳洲
威華倫	WEIWERANG	B18	亞非
貝林達	BELINDA	太古塢	順風
東裕	TONG JOO	B17	祺福
福運	LUCKY TRADER	A36	源源
建蒙	GERMONT	A37	華夏
天利	TYN LEE	A31	順安
尼里士	NELEUS	太古橋	太古
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	太古塢	總統
萬興	GOOD PHIL. ANCHORAGE	太古塢	亞洲
驥州	CHI CHOW FROG	油蔴地	大信
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	九龍塢	捷成
嘉迪娜	KADINA	西區	祺福
法蘭福	FRANKFORD	荔枝角	華夏
金井	GOLDEN WELL	油蔴地	源源
香港榮華	HONGKONG GRACE	A29	[illegible]
金華	KIM HWA	B15	源源
璟高	BENGLOE	海厦	[illegible]
維福	VIKFROST	B7	華夏
東平	TUNG PING	油蔴地	大信
珍珠	PEROLA	B11	順泰
東利	TUNG LEE	九龍灣	英東

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.

朝暉丸 ASATERU MARU

直放：星加坡、巴生港

八月十三日由日本抵港落貨十四日開行

請各收貨人即前來本公司辦理提貨手續，否則將貨存入貨倉，其倉租及風、火、水險等一切費用，統歸各收貨人負責。

總代理：大源船務公司啓

地址：文咸東街一三六－一三八號三樓 電話：四四四五七八・四四八五四六

黃河輪 M.V. "HWANG HO"

由上海八月十日抵港

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續

代理：僑利船務有限公司啓

地址：德輔道西26號永基大廈402-403室 電話：四三五三〇一－五（五綫）

GUAN GUAN SHIPPING LTD. HONG KONG BRANCH

金港輪 M.V. "GOLDEN HARBOUR" 船泊B14泡。即日收貨 即日下午開行 往：星加坡 亞丁 ADEN MASSAWA PORTSUDAN AKABA 等埠

金華輪 M.V. "KIM HWA" 船泊B15泡 即日卸貨 八月十一日收貨 十二日開行 往：星加坡 巴生港 庇能等埠

（由印尼各港來貨已卸）入口收貨人注意請提早來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責。

源源船務有限公司香港分公司啓

地址：德輔道西永基大廈二〇二－二〇三室 電話：四四九七三九 四四九七三〇

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.

東裕輪 M.V. "TONG JOO" 八月三日抵港，十日落貨，十四日啓行 直運星加坡、巴生（兼收印尼各小港貨載）

甘比拉輪 M.V. "GAMBELA" 八月十一日抵港

入口收貨人請注意：請速前來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責。

祺福船務（香港）有限公司

干諾道中八十一號地下 電話：442232 444196

「隆福」S.S. "LONGFORD" 由福州來。定於八月十一日晨抵港，泊B13泡。

「卡蘇芝」M.S. "CHRYSSOPIGI" 由大連來。約於八月十三日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓。

中國銀行大廈五樓 電話：二四二二八一

截郵時間

今日截郵（星期六）

中國大陸	上午七時、下午六時
南朝鮮	上午九時
星、馬、泰、老撾、緬甸、沙巴	中午
丹、挪、瑞典、台、日、沖繩	下午一時
巴基斯坦、瑞士、黎巴嫩、敍利亞、荷、比、獨、土、西德、法、英	下午二時
夏威夷、美、中南北美、科威特、埃、蘇丹、菲、錫、印尼	下午三時
澳、新西蘭、南越、菲濱、印、美、中南北美、非	下午六時

平郵

台、荷、比、西德、瑞典、丹麥、挪威、瑞士、沙特阿拉伯、蘇丹、埃、星、馬、東巴基斯坦、東印度	下午五時

明日截郵（星期日）

沙巴、台、日、東、法、印尼	中午
英、泰、尼日利亞、丹、瑞士、沙特阿拉伯、埃、比、丹、挪、瑞典	下午二時
澳洲、夏威夷	下午三時
菲、星、馬	下午五時
美、中南北美、南越、南朝鮮、錫蘭、新西蘭、緬甸	下午六時

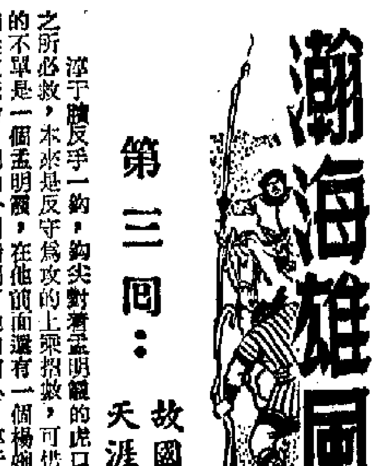
火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時48	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時28
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時13	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時00	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
（A）10時30	11時33	9時19	10時25
（B）11時00	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時00	上午10時25
8時45	8時25	上午9時45	下午2時35

瀚海雄風



梁羽生

第三回：故國路遙歸夢渺　天涯人隔客魂銷

淳于膺反手一鈎，鈎尖對着孟明霞的虎口。這一招攻敵之所必救，本來是反守為攻的上乘招數，可惜淳于膺要對付的不單是一個孟明霞，在他前面還有一個楊婉也沒閒着。楊婉趁這機會，唰的一劍指到了他的前心。淳于膺背腹受敵，難予兼顧，只好先解楊婉這一招足以取他性命的劍招。孟明霞何等深捷，劍鋒一轉，倏的一個「斜切藕」的招式斜削下來，登時在淳于膺的左臂劃開了一道長長的傷口，要不是他倒縱得快，這條臂膊險些就要給孟明霞硬生生的切斷。

屠鳳喝道：「把性命留下來！」她恨極了淳于膺，一揚手竟是三支毒鏢，連環發出。淳于膺委實了得，一臂受傷，只是單鈎一撥，只聽得噹噹聲響，兩支飛鏢給他打了回頭，和第三支飛鏢一撞，三支毒龍鏢都落在地上。說時遲，那時快，淳于膺早已跨上馬背，絕塵而去。他這匹坐騎乃是千中選一的口外良駒，不在明慧公主送給李思南的那三匹名馬之下。

屠鳳嘆了一聲「可惜」，把毒龍鏢拾回暗器囊中，上前待與她們招呼，只見孟明霞已經和楊婉搭話了。

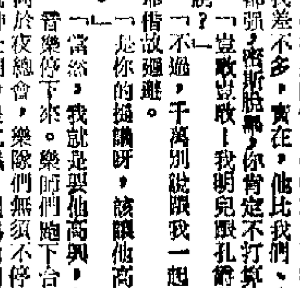
孟明霞落落大方的笑道：「這位想必是楊姐姐了？屠姐姐回來和我說起，我正在遺憾恐怕見不到楊姐姐，誰知你們就來了。這次可真是多謝你們啦。」楊婉說道：「這是應該的，孟女俠於南哥有救命之恩，我們得知消息，豈能不來報答？說真個的，我也很想見見孟姐姐呢。」楊婉雖然不好意思說出她是李思南未婚妻的身份，但在言語之間，已是隱隱約約的透露出來。一句親親熱熱的「南哥」，就足以表明她和李思南的關係是與衆不同了。

李思南倒是有點感到尷尬，但好在孟明霞落落大方，李思南受了她的影響，神態這才恢復自然。當下李思南上來與孟明霞重新見過了禮，謝過了她當日相救之德。孟明霞問了他在蒙古的遭遇，李思南據實回答，最後說道：「家父不幸遭奸人陷害，多虧婉妹救護，我們父子才能見上一面。」孟明霞聽了這話，心中更是了然，情知他們的關係決不只是止於「兄妹」了。孟明霞心內微酸，卻也暗暗為他們歡喜。想道：「這位楊姑娘出自名門，又是才貌雙全。她和思南相配，正是一對天造地設的佳偶。」

屠鳳心直口快，笑道：「李公子，我今日請你你不來，我還只當你沒有良心呢。如今我明白了，原來如此。」李思南、楊婉與孟明霞都不禁面上一紅。孟明霞嗔道：「屠姐姐，你怎麼胡亂說話，也不怕客人見怪！」

（一四八）

香江異聞錄



萬多聞

渡洋整容的誼父女

畢爾理為人，正如他「祖家」一樣，是紙老虎。裝腔作勢，實際上是虛頭。開始時，他還要裝腔，還要掙扎，臨了，還不是涎着臉求饒。

他聽姚綠霞這麼說，認定她有意挑剔，也就加以提防，小心應付：「密斯姚，工作上你玲瓏機智，偏偏老是誤會人家話裏的意思。孔爵爺嘛，我是說他精力過人，無點比得上你。」

畢爾理既要為自己辯護，也乘勢給姚綠霞和孔爵爺捧場。

「你明明是說他的年紀，不是說精力。」她咬着不放。

畢爾理一時答不上，忙把話岔開：「後天，希望你賞光，陪我吃晚飯。要是在老遠的家裏，這一晚，家裏人會給我在蛋糕上放小蠟燭。可是在這兒，稱得上朋友的，只有你！」

「那麼，祝你快樂生辰！祝你幸運，祝你健康！可是，在這裏，難道只有我是你的朋友？」

畢爾理準備解釋。姚綠霞立刻搶着說：「你不該把孔爵爺撇掉呵！」

「嗯，……嗯，對了，孔爵爺……可是，他忙得要命，他那天準備參加一個會議，他是大議員呵。據我所知，他還要到東京去，參加亞洲什麼會議。……然後……」

姚綠霞覺得已經把畢爾理釣準了，還不放鬆：「他有這麼忙，他的精力比我差不多，實在，他比我們公司裏任何人都弱，密斯脫畢，你肯定不打算邀孔爵爺啦？」

「豈敢豈敢！我明兒跟孔爵爺聯絡。看他怎麼說？」

「不過，千萬別說跟我一起。」姚綠霞怕孔爵爺借故迴避。

「是你的提議呀，該讓他高興有你在一塊才是。」

「當然，我就是要他高興，意外的高興！」

音樂停下來。樂師們跑下台喝啤酒。大酒店不同於夜總會，樂隊們無須不停的演奏。不然，名流紳士們會提抗議。因為他們需要休息，需要片刻的寧靜。他們不要永遠嘩啦嘩啦的吵個不停。據說這是「上流的規矩」，不能與飛仔、撈女胡混的地方一樣。

姚綠霞給畢爾理挽着回座。由於畢爾理決定邀孔爵爺一起，給了她希望。她達到了所以接受畢爾理邀約的目的。她的興緻也提高了。因此，她提議喝一點烈酒。

「是的，喝一點烈酒，興緻更高了不是？」

姚綠霞斜睇着：「你打算到什麼地方做事？」

（六）

親兄弟

高歲

搗鬼

「既然這樣，」劉永興說：「我也不必代他說。現在假定炳耀願意接受你的好意，你又怎樣進行呢？」

「很簡單，叫老方負責啦！他不答應，那就對不起我了。」

「有什麼別的條件呢？」

「沒有，絕對沒有！」楊華說。

「我看，你也不必隱瞞，多少總有一點兒條件的，索性說出來吧。」劉永興說。

楊華沉思起來，沉默了一會兒，說：「這本來是一件難事，絕對沒有一點兒條件，當然也不合事實，不過這完全是炳耀的個人問題，只要答應了，我和他私人再談談。」

劉永興就站起身來，說：「你們兩個人談。」

「不必，只管坐在這兒。」楊華說着，但是也站了起來，向窗外望着，又說：「外面空氣好，我們去走走。」

也沒徵求別人同意，就走到陽台上，有點心神不安的樣子，自言自語地說：「其實也很容易，現在倒變得麻煩了。」

楊華走到草地上，陳炳耀也跟着走下去，劉永興卻在陽台上坐下，背靠着廊柱，迎着夕陽，那橙紅色的光照在臉上，還有些微溫。草地外面有一條汽車路，正沿着山坡，蜿蜒繞到俱樂部的門口，時不時有小汽車來去，映着陽光，發出反光，在樹叢間不住地閃爍。

劉永興覺得，這倒是個孕育禍胎的地方，想不到楊華也是這個俱樂部的會員，也許老方是會員，才引了他來，並且借這個地方來辦一件交涉……這時兩人正向夕陽走去，劉永興的眼睛，覺得有點兒撲光，見他們兩人相距兩三尺，後來站定了，面對面地站着，楊華做了許多手勢，陳炳耀卻一聲也不響，絲毫也不動，又向前走，比較靠近，後來又分開了，不一會，走近網球場，又停了下來，似乎在看打球。

後來他們回來了，沒再說什麼，到了吃飯的時候，在席間介紹了一下。一共八個人，除老方外，兩個賭友中，一個是中學校長，一個是股票經紀；兩個打網球的，一個是什麼同鄉會的會長，一個是醫生。聽他們在議論倫敦夜總會裏沒有什麼好節目，才知他們大概是常去玩的熟客。

一切平靜，並沒有什麼特別的事情發生，不過陳炳耀始終沒有好臉色，老方也似乎有些不快活。

兩人吃過了飯，坐了楊華的車子離開。其間也沒再提到先時談過的話。

直到下了車，劉永興才問陳炳耀，楊華搗的是什麼鬼？

（一九〇）

火鳳凰

三〇　春天的足音

蘇茜離開了杜蓮家出來，頓感到寒意的侵襲。街上的行人，看來都行色匆匆，但蘇茜每邁一步，卻覺得很費勁，越近家，她就越感到身上的冷，腳下的重，不斷在增加。到了家門口，她雙手把大衣抄得緊緊地裹在身上，就像這樣可以為自己加上層外殼，好抵擋預料中會由母親捲起來的風暴。

果然母親一見到她，那臉就拉得老長老長的問她：「去了大半天，還是這副德性？」

蘇茜伸手摸摸那被冷風吹拂得亂了一頭的短髮，毫無表情地道：「人太多，等了半天都輪不到。」

「明天大年夜了，人更多……」

「明天我再去罷！」蘇茜把話岔斷，為的是不想再聽下去。

第二天她並沒有去燙頭髮，她母親裏裏外外一忙，也顧不上來罵她，直到下午六點多鐘，客人已經來了，而且還稱讚蘇茜的打扮樸素、大方，她母親才沒有再提燙頭髮的事。

在飯桌上，父親跟客人一勁兒談的是有關中國菜肴[illegible]講的閒話，直到飯畢，才言歸正題，蘇茜這才聽出點眉目來，原來客人是澳洲一間大罐頭工廠的營業部負責人，父親卻希望拿到總代理東南亞的代理權，同時也把蘇茜的升學問題提出來請對方幫忙。

至此，蘇茜才弄清楚，父親要把她送出去的目地，是澳洲，並不是歐洲，阿二和母親都搞錯了。

澳洲也罷，歐洲也罷，反正都是那麼一回事，蘇茜既不高興，也不頹喪，她一直在客人面前保持着沉默，只有當人家正面問她話時，才作了簡短的答覆。對方以為她的英語程度低，不足以應付，也就不再跟她多說了。

她母親三番四次向她打眼色，示意她講講話，但她卻故意裝看不見。

好容易應酬完一頓飯，她父親才提出給客人安排的最後一個節目——逛花市。蘇茜就在客人面前表示要陪小妹妹們，不能作陪了。母親本來還想叫她一起去，但客人卻幫了蘇茜的忙，讚她是個好姑娘，寧願犧牲自己的玩樂陪小妹妹逛一來，蘇茜趁客人還在，先告辭回房去了。

可是等他們陪着客人一出門，小貝和小咪就跑到蘇茜房裏來。

「姐姐，帶我們也去看看花市。」

「那麼擠，有什麼好去。」

「你去過，我們從來沒去過嘛。」

「你去了外國，就沒人帶我們去咯！」

聽小貝和小咪說得那麼可憐巴巴的，蘇茜有點心動了。

「你們不怕碰見媽媽？」

「你又說人擠，不一定碰得見罷？」小貝心裏還是有點怯意。

「萬一就那麼巧碰上了呢？」蘇茜故意再問一下。誰知這時外面卻響起了電話鈴聲。

（二八三）

小說林

罪人

禹文纓

一四八　見死不救

那是陳隊祖派了大批保安隊到鄉村催收欠租之後不久，陳樹跑到縣城裏來找他這位寶貝弟弟阿根。

阿根這次見到陳樹，覺得他就像個乞兒一樣，衣衫破爛自不在話下，而且臉黃骨瘦，又老又乾枯，似乎患了大病。

「阿根，你得救救我！」陳樹在喘息，上氣不接下氣，跟着就是輕輕的咳嗽。

面對這個倒霉蛋的哥哥，阿根瞪了他一眼，覺得他簡直給自己丟臉，因此沒好氣地道：「又有什麼事？」

「你假如不救我，我這條命……」陳樹又咳聲不歇。

「你爽快一點好不好？不要這樣拖拖拉拉的。」阿根不耐煩地說道：「到底怎樣一回事？」

原來，陳樹交不出租，給陳露指揮那些保安隊，把賴以餬口的一點糧都搶走了。這還不算，因為陳樹眼看那點糧也被搶光，以後怎樣生活？所以不肯讓他們搶走，結果遭來了一頓痛打，把他打得遍體鱗傷，吐了兩次血。要沒有阿牛、蝦女的照顧，他可能一命嗚呼在他坍圮的茅舍中。

打，還不算，而且限他在半個月之內，把所有的欠租清償。他一病，躺在床上足足十天，不能動彈，[illegible]

「阿根，[illegible]是求你在東老爺[illegible]面前，替我求他老人家體念我們是同族，行行好事，欠他的租，或者打個折扣，不要一下子催收；或者拖一拖，等到年底[illegible]。」

阿根對於哥哥的困[illegible]被打傷，並無動於衷。哥哥說到[illegible]同情，那就更不必說了。他只覺得這個倒霉的哥哥，太沒出息，不但不能給自己增添半點面子，而且還要使自己丟臉。

「東老爺到香港去了。」

「那麼，你跟他說了嗎？」

「你這些雞零狗碎的事，人家怎麼會得這麼多。」

「那就是說減租沒有機會了。」

「噢！大哥，你為什麼不想想，你減租，他又減租，同族的兄弟有多少，人人減租，豈不是要東老爺吃西北風了嗎？」

陳樹聽了這位弟弟的話，不由得也有點惱氣，他那裏像是自己的兄弟，簡直像是陳東的兒子，或者是陳東的家奴。正因如此，所以陳樹也不免有點氣，道：「你真是手指拗出不拗入！」

「什麼？」阿根兩眼一瞪，「我只是以事論事，並不偏袒那一個。」

「可是……還有五天……」陳樹給他瞪得不敢抬頭。

「還有五天又怎樣？」

「要是我交不出租，我這條命，也就完了。難道你見死也不救？」

阿根搖搖頭，沒有作聲。

都市快鏡

浮油

胡老六

老趙趁着補假的機會，一早帶了一家大小到石澳游水。

這一天，天氣不大好，老趙不準備下水了，孩子們不肯，說下雨下水更過癮。老趙拗孩子不過，只好冒着和風細雨，和孩子們一起在海上游泳，游了一會，老趙忽然嗅到一陣噁心的油味，轉眼間，不知從那裏浮來一大攤厚厚的油漬。他感到又[illegible]又膩，呼吸逼迫，好像海面上的氧氣忽然稀薄了一樣。他惦念着孩子們，又不知出了什麼事，雙手拚命划水，只想早一點返回海灘。

好不容易游回來了，來不及揩身上的油污，老趙就張大喉嚨呼喚孩子，老大、老二和老三，幸而都在。孩子們也吃了大虧，有的不住地吐口水，說吞了幾口油污水。

老趙回到石澳海灘，游泳的都上了海灘，正望着滿海的油污在發愁。

「走吧，回家去！」老趙催促孩子冲身換衣服。大家都感到掃興。

在回家的途中，孩子們扭開原子粒收音機，才知道海灘上的油漬是拜在橫瀾海面擱淺的美國輪船漏油所賜。

回到家，老三嚷着肚子疼，老大和老二都不想吃飯，大家想起滿海的油漬，就想作嘔。這時，電台在廣播：「[illegible]發言人向公衆呼籲：如果發現有海鳥因海上的油漬沾染了羽毛，致飛不起來時，請立即通知我們。我們正為這些海鳥的命運擔心……」

老趙嘀咕道：「只顧飛禽，就不管人的死活！」這時，電台又廣播：「官方宣佈，海面油漬對泳者造成不便多於危險，大家不必驚擾。」

老趙一陣作嘔，把飯吐出來了。

新舊人記

繆中人

準備慶祝中秋

恢復日班，逐漸把生活程序較正，不過針無兩頭利，日班工作又忙一些，今日又有一批貨運到，做左成日。酒店生意唔係好，而貨物就不停運來。有人話，此乃日本老細之剩餘物資，銷售不去，於是運來高路文作供應住客之用。此說頗有根據。貨物我經手就知，例如那些日本膠拖，膠面已經發黃，顯然是舊貨。不過，倘若用新膠拖，亦未免可惜就真，因為膠拖只用一次，舊住客走而新住客來，又要換過膠拖了。有些住客不習慣日本膠拖，另有一種草織拖鞋供應。據說有一位潔淨工友乜嫌，有收拾用過之膠拖草拖，成為專利，日日收起十零對，有些甚至是全新的，[illegible]，頗有所獲。侍應生大鑊唔食細米[illegible]，而且一層樓收埋有幾多對，於是[illegible]。

今日有一批日本燈籠運到，五彩繽紛，異常悅目。日本貨得個靚字，可惜不求實用。以靚字來滿足顧客心理，似非長久之計，多數顧客購物以實用為原則，所以日本貨在香港無法獨佔市場。馮先生[illegible]這些日本燈籠[illegible]，以供中秋節之用咁話。我多口問下，始知酒店有人出錢，打算在中秋節舉行慶祝會，一則聯絡酒店職工感情，二則乘機招徠生意。[illegible]看法，秋節之後房口，部份有轉機。頭炮打不響之高路文，必須趁旺季開始操作一番。

由於存貨太多，貨倉不夠用，貨物堆到出車場，馮先生話車場不能擺貨，要我把貨物堆高，向空間發展。人地見到會抽稱，辛苦一些有所謂，最慘是濶力難支。有一種不知裝什麼電器的巨型紙皮箱，好話唔好聽，實係棺材咁大副。又盛，向高空發展要用起重機至得。後來炳叔教我，叫我把大件的放在下面，細件的放在上面。這個方法，估我唔識乎？但如此一來，[illegible]。口講就容易，做起來就[illegible]。

[illegible]

（四一五）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
怡榮	E-YUNG	美國	8月12	港郵
維珍尼亞	VIRGINIA	日本	8月12	大阪
安娜碧加	ANNA BAKKE	庇能	8月12	鐵行
出口大使	EXPORT AMBASSADOR	美國基隆	8月12	和捷
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	8月12	日郵
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡	8月12	中央
叡山丸	EIZAN MARU	日本	8月12	日郵
力加馬士基	LICA MAERSK	[illegible]	8月12	捷成
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	8月12	捷成
力打合	NEDEREEMS	新加坡	8月12	渣華
施溫馬士基	SVEND MAERSK	日本	8月12	捷成
峯鷹丸	MINETAKA MARU	日本	8月12	東方
協南丸	KYONAN MARU	日本	8月12	中央
東美	EASTERN MAID	新加坡	8月12	渣甸
新印度怡美利	JOHNEVERETT	日本	8月12	福來
婆羅洲之星	BINTANG BORNEO	婆羅洲	8月12	[illegible]
東海	EASTERN CAPE	日本	8月12	大阪
海達	HYDRA	日本	8月12	多利順
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	8月12	捷成
寶瑞丸	HOZUI MARU	新加坡	8月13	日郵
波斯西士	PERSEUS	英國	8月13	太古
長洋丸	CHOYO MARU	日本	8月13	海聯
卡麗芝	CHRYSSOPIGI	大連	8月13	華夏
麥利怡美利	MAKEVERETT	新加坡	8月13	福來
芝館加	TJIKAMPEK	日本	8月13	渣華
越山丸	ETSUZAN MARU	日本	8月13	順榮
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	8月13	泰山
朝照丸	ASATERU MARU	日本	8月13	大源
根寧	GUNHILD TORM	美國灣	8月13	川崎
賓迪高	BENDIGO	英國	8月13	鐵行
濟州	CHEJU	曼谷	8月13	新興行
大路	TYR	日本	8月13	多利順
貝西	BETSY	日本	8月14	永泰
夏利縣	HERMOD	詩巫	8月14	多利順
安台	AN TAI	日本	8月14	大信
奇年	ELIN HOPE	日本	8月14	川崎
重慶	CHUNGKING	日本	8月14	太古
史達雅第	STRATHARDLE	英國	8月14	鐵行
海斯總統	PRES. HAYES	美國基隆	8月14	總統
多蘭漢士高	TURUKHANSK	日本	8月14	菲士高
天武士	TENOS	澳洲	8月14	福來
奇士高	CRESCO	新加坡	8月14	大阪
永洲丸	EISHU MARU	日本	8月14	聯倫
有利士	ULYSSES	馬尼拉	8月14	太古
同士伯	TONSBERG	歐洲	8月15	太平
莎厦	SAHAR	日本	8月15	新興行
天馬倫	TAMERLANE	日本	8月15	太平
安娜	ORNA	日本	8月15	鐵行
百利	BALI	歐洲曼谷	8月15	渣華
安多拉	ANDORRA	日本	8月15	寶隆
非谷	FINNAMORE VALLEY	美國	8月16	海運
季連諾總統	P. PRES. QUIRINO	舊金山	8月16	美邦
台橋	TAI CHIAO	日本	8月15	大信
特蘭娜	TRIAINA	日本	8月15	中央
東京丸	TOKYO MARU	日本	8月15	日郵
成山丸	SEIZAN MARU	日本	8月16	東方
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	8月16	福來
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	馬尼拉	8月16	捷成
高棉	CAMBODGE	日本	8月16	法郵
日幸丸	NIKKOU MARU	日本	8月16	東方
開拓者	PIONEER MINX	紐約	8月16	美輪
銀洋丸	GINYO MARU	日本	8月16	東方
史得拉萊克斯	STELLA LYKES	美國灣	8月16	總統
東青	TUNG CHING	日本	8月16	大信
門羅總統	PRES. MONROE	美國	8月16	總統

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	8月16	福來
大富士	TREFUSIS	新加坡	8月16	日郵
維爾瑪萊克	VELMA LYKES	美國	8月16	總統
百樂岡	PARAGON	印尼	8月16	亞非
士打巴利	STRAAT BALI	上海	8月17	渣華
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	日本	8月17	捷成
智加	CHILKA	日本	8月17	鐵行
雅利斯坦那	ARISTANAX	日本	8月17	大阪
多利杜文	DOLLY TURMAN	美國	8月17	總統
芝利華	TJILUWAH	澳洲	8月17	渣華
大南福丸	DAINANOH MARU	新加坡	8月18	大阪
忌連路高	GLENOGLE	日本	8月18	渣甸
光榮二號	GLORY No.2	日本	8月18	大信
日盟丸	NISSEI MARU	美國日本	8月18	中央
第三龜丸	KAME MARU No.3	日本	8月18	大信
利士碧加	KRISTIN BAKKE	舊金山	8月18	鐵行
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	8月18	順昌
日東丸	NIKKYOU MARU	日本	8月18	[illegible]
星座	STAR ANTARES	日本	8月18	福來
羅斯	RUYS	南美南非新加坡	8月18	渣華
狄斯亞士	THESEUS	英國	8月18	太古
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	溫哥華	8月18	福來
亞蘇丸	ASO MARU	日本	8月19	日郵
嘉士達	CASTA SEGNA	日本	8月19	川崎
芬湖	FERNLAKE	新加坡	8月19	多利順
江洲丸	GOHSHU MARU	日本	8月19	川崎
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	8月19	美輪
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	8月19	總統
菲黎莎	PHIL. RIZAL	馬尼拉	8月19	大工
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	橫濱	8月19	總統
新利華利	SUNNYVILLE	美國	8月19	多利順
太平	TAI PING	美國	8月19	多利順
雄山丸	YUZAN MARU	日本	8月19	東方
高麗熊	KOREA BEAR	馬尼拉	8月19	美輪
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	8月20	大阪
東傑	EASTERN RANGER	新加坡	8月20	渣甸
海順	HELIOS	日本	8月20	多利順

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶羅西亞	BORUSSIA	歐洲	8月12	捷成
力高巴	NICOBAR	歐洲	8月12	太平
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月12	渣華
茨城丸	IBARAKI MARU	日本	8月13	日郵
俱達	CHITRAL	歐洲倫敦	8月13	鐵行
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	8月14	邊行
海斯總統	PRES. HAYES	馬賽	8月15	總統
賓迪高	BENDIGO	倫敦歐洲	8月16	鐵行
波斯西士	PERSEUS	利物浦	8月17	太古
安多拉	ANDORRA	歐洲	8月17	寶隆
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月17	法郵
天馬倫	TAMERLANE	歐洲	8月17	太平
平原	PHENIAN	歐洲	8月21	天祥
忌連路高	GLENOGLE	倫敦歐洲	8月21	渣甸
邊里帖	BENREOCH	倫敦歐洲	8月24	邊行
阿圖勃頓	AUTOMEDON	利物浦	8月25	太古
凌雲	LING YUNG	倫敦歐洲	8月25	港郵
新吉	ZAANKERK	歐洲	8月25	渣華
杜林芝亞	THURINGIA	歐洲	8月25	捷成
吾妻	AZUMA	歐洲	8月25	寶隆
邊力治	BENNACHIE	利物浦歐洲	8月26	邊行
赫信士丹	HESSENSTEIN	歐洲	8月27	捷成
美加拉	MEGARA	意大利	8月27	海運
邊來路	BENLOYAL	倫敦	8月30	邊行
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	8月30	太古
大伯	TIBER	歐洲	8月30	太平

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
維文路	VIMINALE	意大利	8月31	天祥
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	倫敦	8月31	渣甸
伊利洛克士	EULYROCHUS	歐洲	9月2	美迅
喀拉蚩	KARACHI	歐洲	9月5	渣華
邊歐賓力	BENALBANACH	漢堡倫敦	9月6	邊行
意大利丸	ITALY MARU	歐洲	9月7	[illegible]
印·巴·中東線				
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	卡拉奇波斯灣	8月12	日郵
銀龍丸	GINRYU MARU	仰光吉大港加城	8月12	日郵
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城吉大港	8月16	福來
施溫馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	8月1[illegible]	捷成
海達	HYDRA	吉大港加城仰光	8月1[illegible]	多利順
愛娜	TRIAINA	科倫坡	8月16	中央
多蘭漢士高	TURUKHANSK	印度	8月16	菲士高
安娜	ORNA	杜拜卡拉奇孟買	8月17	鐵行
智加	CHILKA	波斯灣	8月19	鐵行
星座	STAR ANTARES	波斯灣	8月21	福來
安土山丸	AZUCHISAN MARU	波斯灣	8月21	大阪
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城吉大港仰光	8月21	福來
淡路山丸	AWAJISAN MARU	中東	8月22	大阪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	波斯灣	8月25	捷成
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	8月29	福來
海德	HALLDIS	吉大港加城仰光	8月29	多利順
東南亞線				
金華	KIM HWA	新加坡巴生	8月12	源源
萬興	GOOD PHIL. ANCHORAGE	棉蘭	8月12	亞非
美上美	SUSANNE	曼谷	8月12	振盛行
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	8月12	順昌
順昌	ETERNITY	西貢	8月12	順利
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	8月12	捷成
協南丸	KYONAN MARU	新加坡巴生	8月13	中央
峯鷹丸	MINETAKA MARU	新加坡	8月13	東方
威基路	WAIKELO	印尼	8月14	亞非
上海丸	SHANGHAI MARU	新加坡	8月14	泰山
多瑪高	TOMAKO	印尼	8月14	通裕
浩生	HO SANG	山打根斗湖	8月14	渣甸
朝照丸	ASATERU MARU	新加坡巴生	8月14	大源
東裕	TONG JOO	新加坡	8月14	祺昌
越山丸	ETSUZAN MARU	新加坡	8月15	順榮
紐列	NURITH	新加坡	8月15	新興行
長洋丸	CHOYO MARU	新加坡	8月15	海聯
貝西	BETSY	大南西貢	8月15	永泰
華新	VIRGINIA	西貢金邊	8月15	順昌
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	8月16	日郵
永洲丸	EISHU MARU	山打根納閩	8月16	聯倫
成山丸	SEIZAN MARU	新加坡巴生	8月17	東方
日幸丸	NIKKOU MARU	馬尼拉	8月17	東方
銀洋丸	GINYO MARU	馬尼拉	8月17	東方
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	8月17	福來
日盟丸	NISSEI MARU	新加坡巴生	8月19	中央
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	8月19	總統
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡壢喱	8月20	順昌
雄山丸	YUZAN MARU	新加坡巴生	8月20	東方
第三龜丸	KAME MARU No.3	新加坡巴生	8月20	大信
上海·青島·天津線				
漢嘉沙域家	HANKA SAWICKA	上海	8月13	天祥
北京	PEKIN	上海	9月2	天祥
基隆·釜山·日本線				
高達吉	KOUDEKERK	日本	8月12	渣華
安慶	ANKING	基隆	8月12	太古
邊歐賓力	BENALBANACH	橫濱神戶	8月13	邊行
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	日本	8月13	渣甸
比高	BAIKAL	橫濱	8月13	[illegible]
漢嘉沙域家	HANKA SAWICKA	日本	8月13	天祥
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	8月14	日郵
麥利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	8月14	福來
奇士高	CRESCO	日本	8月14	大阪
濟州	CHEJU	釜山日本	8月14	新興行
泰麗	THAI	日本	8月15	福來

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
夏利縣	HERMOD	日本	8月15	多利順
東美	EASTERN MAID	日本	8月15	渣甸
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	沖繩日本	8月17	福來
大南福丸	DAINANOH MARU	日本	8月18	大阪
大富士	TREFUSIS	日本	8月19	日郵
三龍丸	MIRYU MARU	日本	8月20	日郵
羅斯	RUYS	日本	8月20	渣華
士打法蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	8月22	渣華
	AUGUST CESAREC	日本	8月22	華林
松瀛丸	SHOSEI MARU	日本	8月23	大阪
愛馬利	ASMARI	日本	8月23	[illegible]
東傑	EASTERN RANGER	日本	8月23	渣甸
荷蘭士灘	HOLLANDS DUIN	神戶	8月25	渣華
非洲線				
維珍尼亞	VIRGINIA	東非	8月13	大阪
叡山丸	EIZAN MARU	東非	8月14	日郵
芝館加	TJIKAMPEK	東非	8月14	渣華
莎厦	SAHAR	西南非	8月17	新興行
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	8月18	渣華
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	8月19	捷成
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	南非	8月21	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	8月22	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西南非	8月24	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	東非	8月25	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	8月26	渣華
南非好紀錄	S. A. HUGUENOT	南非	9月1	渣甸
士打杜華	STRAAT TOWA	西南非	9月1	渣華
美洲線				
雲賓陸總統	PRES. VAN BUREN	加州	8月12	總統
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	美國	8月12	美邦
出口大使	EXPORT AMBASSADOR	美國	8月12	和捷
日令丸	NICHIREI MARU	溫哥華	8月12	中央
力打合	NEDER EEMS	美國灣	8月13	渣華
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	8月13	捷成
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	8月13	總統
東海	EASTERN CAPE	溫哥華	8月13	大阪
安娜碧加	ANNA BAKKE	溫哥華	8月13	鐵行
高麗熊	KOREA BEAR	加州	8月15	美輪
奇年	ELIN HOPE	東加拿大	8月15	川崎
大路	TYR	美國	8月15	多利順
有利士	ULYSSES	美國	8月16	太古
非谷	FINNAMORE VALLEY	紐約	8月16	海運
史得拉萊克斯	STELLA LYKES	美國灣	8月17	總統
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	8月17	捷成
開拓者	PIONEER MINX	美國	8月17	美輪
門羅總統	PRES. MONROE	加州	8月17	總統
雅利斯坦那	ARISTANAX	東加拿大	8月18	大阪
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	溫哥華	8月19	福來
江洲丸	GOH SHU MARU	東加拿大	8月20	川崎
亞蘇丸	ASO MARU	拉丁美洲加勒比海	8月20	日郵
芬湖	FERNLAKE	溫哥華委內瑞拉	8月20	多利順
嘉士達	CASTA SEGNA	美國灣	8月20	川崎
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	8月20	總統
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美	8月22	渣華
開拓者	PIONEER CONTRACTOR	美國	8月22	美輪
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	8月23	港郵
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	三藩市	8月23	總統
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	8月23	捷成
聯盟	UNION FREEDOM	美國	8月23	道華
順家	HADJITSAKOS	羅省哩地亞哥	8月28	海運
冒險家	EXPORT ADVENTURER	美國	8月25	和捷
澳洲線				
美路士	MILOS	澳洲	8月15	福來
天武士	TENOS	澳洲	8月16	福來
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月16	太古
利士碧加	KRISTIN BAKKE	西澳洲	8月20	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	8月20	渣華
雅騰嘉華	ARAKAWA	澳洲	8月23	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	8月30	渣甸

美國黑人的新時代

美國女作家　歇莉·格雷姆

問：各種各樣的種族歧視，對於美國吹噓的所謂「民主」，眞正是絕妙的諷刺。

答：這裏必須提到，三K黨對於黑人的迫害擔負着重要的角色。這個秘密團體是美國南北戰爭後出現的。組織者是原來的種植園主，目的是要破壞黑人和白人勞動者的協調，破壞黑人爲選舉權及其他合法權利所進行的鬥爭。

這一個秘密團體所犯下的極其殘酷的滔天罪行，不勝枚舉。三K黨徒戴着白色面具和罩袍，成群結隊，經常在夜間出動，毆打黑人，又搶又殺。雖然如此，犯了殺人罪的兇手，很少有遭到逮捕的。

問：警察、軍隊、法庭都是種族壓迫的工具，那麼，對於三K黨的殘暴行爲，自然有了幫忙。

答：說得對。二十世紀的四十年代以後，三K黨在美國各地擴而大之。其目的是要從美國社會、政治、經濟、生活等等方面，把黑人趕出去。他們公然叫出了排斥黑人的口號。幾年以前，三K黨甚至公然出動，搗毀汽車，將車上的黑人拉下來推倒毆打，然後將車而去。

問：眞是囂張啊！

答：美國經常發生這樣的事情。但是，由於殺死了黑人而被法庭判刑的人，到現在還一個也沒有。美國還有一個名叫約翰·畢奇協會的法西斯團體。這個團體是在美國北部出現的反動組織，比三K黨更陰險。會員大多是議員，自稱要保持白色人種的純潔，反對共產主義，消滅共產主義。通過了三K黨的罪惡行爲，和畢奇協會的出現，美國壟斷資產階級的統治，就更加殘酷、陰險和罪惡。連議員們都出來作惡，美國所謂的民主就露出了眞相，露出了美帝國主義的反動腐敗的本質。

一向富有鬥爭精神的美國黑人，決不甘心永遠處於奴隸化、接受種族歧視的地位。越是壓迫，便越是反抗。美國黑人始終在不屈不撓地反抗。

問：那麼，請你談一談美國黑人鬥爭的情況和發展吧。

答：有歷史就有反抗，情況的確如此。非洲的黑人從被強行捕捉、送往美洲充當奴隸的時候起，就一直進行反抗鬥爭。但是，回顧美國黑人的鬥爭歷史，那實在是一條漫長曲折的道路。尤其是現在進行的暴力鬥爭，那是經過付出了大量鮮血的代價，才開始發展起來的。

一九五六年十二月的一天，北卡羅萊納州的格林斯勃洛市，有三名黑人學生進入了一間小餐廳。可是，老闆說：「不招待黑鬼客人。」雖然如此，這幾名青年還是說：「我們是來喝咖啡的。」老闆大罵起來：「趕快滾出去！」青年們也生氣了：「不喝到咖啡，我們就不走。」老闆立刻找來警察，把他們從餐廳拖出去。三名學生回到黑人學校，跟同班同學談起此事。大家都很憤慨，第二天，一百多名學生湧到那個餐廳，對老闆說：「要喝咖啡。」這樣一來，白人主顧就不進來了。事情發展到這裏，老闆又叫警察。警察們揮動警棍進行毆打，把一部分學生拉了出去。

這就是所謂的「入座」鬥爭。黑人學生只坐在客位上，不使用暴力。然而，警察卻對於這些身無寸鐵抗議種族歧視的黑人青年，進行了法西斯的暴力鎮壓。（三）

熊貓與熊貓化石

良茂

最近，中國的年青科學工作者在湖北省發掘出巨猿的牙齒化石，同時出土的還有大熊貓、劍齒象等動物化石，這對於研究人類和生物發展的歷史，有着重要的意義。

我國的大熊貓，是現代世界上最珍貴的大型哺乳類動物，在國際市場上，牠是屬於「有價無市」一類的，有錢也買不到。

熊貓的外貌很像熊類，身體肥胖，四肢粗壯，頭圓，耳小，尾短，手腳和爪也像熊。熊貓的毛色很特別。頭和身軀乳白色，但四肢是黑的，肩膀也是黑的；白的頭上又有兩隻黑耳朵和兩個黑眼圈。這種外貌，在動物中是沒有的。牠的頭寬，鼻和吻部則較短。熊貓的大小和普通的熊差不多，一隻成年的熊貓，體重能達到一百公斤；體長約一公尺半，尾巴很短，只有幾寸。

熊貓分佈的區域，地勢很高，大多由二千公尺到三千八百多公尺不等。地勢既高，路又崎嶇難行，山上的大竹林生得密不透風，人在裏邊走，常望不見天，所以人跡罕到。熊貓專食鮮嫩的竹筍。牠生活在這樣高的雲山上，所以是不怕冷的動物。

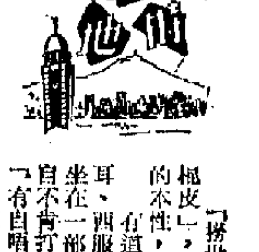
我國的大熊貓化石相當豐富。最早於一九二〇年在四川萬縣鹽井溝發現。化石保存在填充於石灰岩的洞穴和裂縫中的堆積內。萬縣鹽井溝一帶洞穴及裂隙堆積內所產的哺乳類動物化石，異常豐富，附近的人們至今還作爲「龍骨」大量開採，每年達數萬斤。

萬縣動物群的動物中，已知的哺乳類動物約有三十種，其中除了一些現代在我國南方還生存着的種類外，還有象、貘、犀牛、鬣狗等的化石。熊貓的化石，根據最早發現的材料，過去一些人進行了研究後，認爲是一種和現存種接近而不同的絕滅種，定名爲Ailuropus fovealis。地質年代爲距今約六十萬年的第四紀更新世中期的初期，大致和北方中國猿人化石產地的時代相當。

萬縣動物群的熊貓化石，根據後來得到的更多化石和現存種的標本，經過詳細的比較研究以後，證明和現存種間的區別並沒有像最初認爲的那麼顯著；因此，現在多數脊椎古生物學家都認爲應代表現生大熊貓的亞種，學名應該是Ailuropoda Melanoleuca Fovealis。和萬縣相同的熊貓化石，在四川重慶的歌樂山、巫縣，雲南的富民，廣西的南寧、興安、柳江，福建的龍岩等地的洞穴中，都有發現。此外，和萬縣相同的動物羣的化石，在江蘇、浙江、江西、廣東、台灣、貴州等省都有分佈，這些地方都有發現熊貓的化石的可能性。北京周口店發現中國猿人化石的洞穴中發現的食肉類化石中，也有一塊與現代熊貓的完全相似的臉骨化石，但至今還沒有其他材料發現。

小熊貓和熊貓往往容易被人混淆起來，所以有時又將熊貓稱爲大熊貓，以示區別。小熊貓的形狀像熊，但尾巴長而粗，頭部較寬短。很肥壯。身比貓大，比狗小，身長約六十至六十二公分。尾長四十至四十五公分。頭圓、額寬，頭上的毛色是栗色和白色交雜。耳朵則是白色居多。身上的毛色跟熊貓的差別更遠了，上部是栗紅色，下部是黑褐色，尾巴黃白相間，大致有九個環節，所以原產地居民稱牠做「九節狼」。小熊貓生活在亞熱帶的三千公尺高的山上，善於爬樹。毛色非常華美，也是相當珍貴的動物。其化石在我國[illegible]民也有發現。

從上面所述的材料和分佈可以知道，從中國猿人生存的時候開始，熊貓就已經在我國的大地上生活。牠們的分佈[illegible]，現在湖北又發現新的化石，[illegible]。根據和熊貓化石一起發現的哺乳類動物的性質看來，過去熊貓是在比較現代溫暖的南方的森林中生活的。大概由於熊貓能夠適應於新的生活條件，和牠同時的劍齒象等，現在都已滅絕，而熊貓則仍在我國西南部的山地中生活着。



標槍集

銀紙第一

運載使越物資的美輪在港外觸淺，浮油染污海灘，港英正考慮清潔費是否需由該輪的船公司負擔。原來港英考慮的不是該輪對居民的危害，卻是先擺實自己個荷包。

驚弓之鳥

美國共和黨大會在樂隊入場時，繳去了隊長的佩刀。可知道鼓鎚也一樣可以置人死地的嗎？

成績斐然

美國銀行和財務機構被劫案件，從一九六〇年至現在，已增加百分之二百四十。證明了約翰遜執政以來，進步神速。

思凡——梵蒂岡的新煩惱

余以謙

梵蒂岡教廷反對人工避孕的藉口之一，是指責一切人工避孕的手段都是「違反自然」。其實教會本身就有許多「違反自然」的規章制度，如絕食和強令神父、修女守獨身。現在，越來越多的天主教神父正在向教會「造反」，他們要求娶妻生孩子，過正常的家庭生活。

梵蒂岡教廷不久前就面臨一項挑戰，一個地方教會的領袖愛德華·斯彭加（五十歲）上月宣佈和一個三十三歲的離婚婦人在法庭上正式結婚。斯彭加和他的女友結識甚久，彼此相知多年。他考慮了許久，終於決心和她結婚，不管教廷怎樣對待，他仍然堅持做傳教的工作。

類似這樣的「叛變事件」，去年有英國著名的神學家查爾斯·戴維斯神父，也是不願一切實告結婚。這兩個人在國際上都有名聲，他們的「叛變」，在天主教資大青年神父中，自然發生了重大的影響。一個教會內的「自由派」正在形成，他們對維持達一千五百年的某些違反人性的常例教規感到不滿。

一九六五年梵蒂岡召開教廷首腦會議，各地的主教均有參加。有人提出要求改變神父須守獨身的規定，但由於教廷中央的反對和在各地主教中若動收買的結果，這個提議終被否決。但是事實上，有些教區對某些具有特長但已結了婚的人，也破例授以「聖職」。

梵蒂岡承認，有一萬名以上的神父要求讓他們結婚，他們寫信給教廷，請求將他們作神父時的誓詞中，有關「願意獨身終生爲神服務」的一段予以豁免。

梵蒂岡又承認：每一年都有相當數目的神父「神秘失蹤」，他們多數是結婚還俗了：他們不一定都是年青神父，有些是五十多歲的人，過了長期的獨身生活，但他們在遇到「紅顏知己」時，也就不能「看破紅塵」了。

神父結婚，按教規是要被教會開除的。但不少人結婚後即要求教會赦免，讓他們再入教作一個普通教徒。還有些人則暗中與女性來往，於是這一類新聞便出現報上。

相當多數的神父都希望修改教規，一面結婚生孩子，一面繼續做傳教工作。他們是要求「結婚合法化」，但是教廷對神父須守獨身有它一套冠冕堂皇的理由，它說神父若是顆燦爛的寶石，在這個精神和物化的世界上，會顯出它的不朽光輝。「教廷要求神父須以「全部身心奉獻給主和人類」。這方面作出榜樣。任何人有了家庭，他本身就必然受到限制，必定會顧省和盤算，時常想念妻兒，這樣他就將妻兒擺在服務的第一位……」

但是教廷這一套陳舊的理論並不爲新派的神父所接受。他們認爲獨身只是形式上的。表面上獨身，頭腦裏卻多雜念，仍然有悉於他所擔當的「聖職」。人總是有感情的，特別是神父日常接觸許多異性教徒和非教徒，很容易產生友誼和情感。這樣和一個教徒結婚有何不可？

這是天主教內部的一個反對舊潮流，神父終將結婚，梵蒂岡內部也有人認爲，從長遠看，獨身的規定終須改變。

事物總是在不斷變化、不斷發展，即使頑固如梵蒂岡，也越來越感到來自下層要求改革的壓力。

反帝怒火越燒越近 南非插手鎮壓義軍

孫堡

在非洲人民反帝武裝鬥爭深入發展的今天，一向表面上還維持着「鎮靜」的南非白人殖民政權，也掩飾不住心裏的驚慌，越來越露骨地幹起鎮壓鄰國人民革命力量的骯髒勾當，赤膊上陣，插手干涉非洲北部地區的反帝獨立運動來了。

上月十七日，津巴布韋游擊戰士在贊比西河谷突襲一支南羅得西亞史密斯白人政權的殖民軍，殲敵二十名，其中被打死的是南非軍，另有三名南非軍被擒。消息傳到南非，沃斯特殖民政權大爲震動。因爲一方面，這是南非迄今還想掩住世人耳目的一項插手鎮壓鄰國民族解放運動的罪惡陰謀的暴露；另一方面，這一仗顯示了津巴布韋游擊隊的力量十分強大，史密斯政權的地位已經開始動搖了。爲此，南非沃斯特政權決定於下週在與南羅得西亞交界處舉行一次規模空前巨大的軍事演習，替史密斯政權壯膽，同時裝腔作勢地表示：南非在血腥鎮壓非洲南部地區反帝武裝鬥爭的罪惡行徑上，處於帝國主義者主要幫兇的地位。

英國記者彼得·霍桑最近自南非發出的報道，招認了南非扮演上述的角色的事實。這篇報道指出，由於人民武裝鬥爭近來在莫三鼻給、安哥拉、馬拉維和南羅得西亞，有着迅猛的發展，南非正在加緊對南羅得西亞的援助，它認爲上述的武裝鬥爭的矛頭，最後是針對着南非聯邦的。南非統治集團喉舌「星期日論壇報」最近的社論說：「如果在羅得西亞或安哥拉或莫三鼻給發生的恐怖行動（應讀爲人民武裝鬥爭）不加以阻止，這就意味要在南非本土作戰以阻止了。」

霍桑的報道並引用南非國防部長波塔最近的聲明說：「南非[illegible]助鄰近國家的任務。這一次，南非[illegible]，我們可以肯定地說，這並不是最後一次的流血。」波塔在聲明中還想掩飾南非同葡萄牙、史密斯白人殖民政權實行軍事勾結的事實，可是他在報道中承認：「葡萄牙、羅得西亞和南非正在共同負起從莫三鼻給西達安哥拉的地區的防衛責任。這是一個非正式的結合，但是具有軍事上的效力。」

事實的眞相是：南非、南羅得西亞和葡萄牙，早於去年就在美英帝國主義的支持下，組成一個反革命同盟，秘密地達成了「軍事協議」，協調它們的反革命武裝力量，共同鎮壓非洲南部地區蓬勃發展的民族解放運動了。南非在這個反革命的「神聖同盟」中，起着樞紐的作用。

在達成秘密協議後，南非向南羅得西亞、葡萄牙提供軍事「援助」、軍事顧問，並直接出兵到南羅得西亞同游擊隊作戰。據今年四月七日的南非「星期日時報」報道：南非當局在收到史密斯的緊急求援後，決定再派大批軍隊去增援它在南羅得西亞的鎮壓部隊。對於葡萄牙在非洲的殖民地，據英國「每日鏡報」報道，南非除了向葡萄牙提供金錢和其他供應品外，還提供軍事顧問、武裝警察部隊和十六架飛機，幫助葡殖民當局鎮壓莫三鼻給和安哥拉的非洲游擊隊。

爲了鎮壓內部和非洲南部地區的民族解放運動，南非白人政權幾年來一直在美英帝國主義的幫助下，拚命擴充軍備，使南非擁有非洲最強的軍事力量。南非去年的國防費用達一億五千萬英鎊，比十年前的軍費增加了六倍。南非一方面從西方進口大批飛機、坦克、潛水艇等武器；另方面又自設軍火工廠，在美英帝國主義的鼓動下，就地製造各種武器。

目前，非洲南部地區黑人反帝鬥爭的力量，正如野火燎原，延燒到當地最主要的白人殖民政權南非。在葡屬東、西非，在南羅得西亞，人民武裝鬥爭如火如荼地進行。特別是在南羅得西亞，據英國「鏡報」今年三月中報道，那裏出現着「嚴重的局勢」，情形同二十年前在馬來亞發生的一樣。南羅得西亞自從一九六五年十一月以來，一直處於「緊急狀態」。儘管南非使盡力氣，幫助史密斯政權血腥鎮壓民族獨立運動，可是上個月贊比西河谷的一場突擊戰，顯示出津巴布韋人民的反帝鬥爭越來越猛烈，南羅得西亞白人政權日益不穩。南非的赤膊上陣，插手鎮壓鄰國的民族解放鬥爭，只能說明它的帝國主義侵略本質，說明形勢越來越不利於南非，它的蚍蜉撼大樹式的狂妄企圖，無疑是抵擋不住在非洲南部地區蓬勃發展着的民族解放運動的。

兩種藝術 兩般反響

眞然

前些時候，中國東方紅歌舞團在桑馬里首都摩加迪沙演出的時候，蘇聯的一個馬戲團也在那裏演出。中國東方紅歌舞團的演出，受到桑馬里觀衆熱烈的歡迎，而蘇聯馬戲團的演出，卻遭到桑馬里公衆的抵制和唾棄，形成了鮮明的對比。

中國歌舞團演出的「戰鬥的越南南方」舞蹈，引起了桑馬里觀衆特別強烈的反響。每當演出中間，歌舞團演員高聲朗讀毛主席語錄：「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！全世界人民要有勇氣，敢於戰鬥，不怕困難，前赴後繼，那末，全世界就一定是人民的。一切魔鬼通通都會被消滅。」的時候，全場觀衆無不熱情高昂，精神振奮。有的觀衆還和演員們一起朗讀起來。一位桑馬里青年激動地說：「這個舞蹈，給我們上了生動的一課。」

蘇聯馬戲團的演出，卻遭到桑馬里觀衆的鄙夷和厭惡。一位桑馬里藝術工作者說：「這個馬戲團的表演，我們看了就肉麻。我們桑馬里人民是文明的，不需要蘇聯的這一套。」一位教師說：「今天蘇聯的藝術完全是爲美國服務的，這種藝術是[illegible]沒落的藝術，[illegible]是一路貨色，[illegible]人民的革命運動。」

尖筆

「抽家」的「抽樣」

公孫遜

在昨天所提到的那類「抽象派」論者之中，也並不是人人都「抽」到神乎其技的。甚至可以說，有個別的人，簡直把自己的目的提得十分具體。

爲了便於人們認識那些「抽象派」的政治面貌，現在想用「抽樣」的辦法，拿出香港中文大學崇基學院宗教哲學系主任沈宣仁的議論來，叫大家看看。

據他在一篇題爲「失落、回歸、開拓——香港大專學生的社會意識」的文字裏說：「香港本來就是「海外中華」的中心，」「香港人」並非附屬於大陸或台灣，本沒有向兩地政府效忠的必要。」簡言之，他是要使人忘記香港是中國的領土，香港同胞自己是中國七億人民的同胞，因而背棄祖國。

據他說：「香港人」「是另有其特殊生活方式、理想、社會制度及文化價值的」。至於怎樣「特殊」呢？他卻一點也不「抽象」，而且說得赤裸裸的，曰：「華人在香港沒有政治主權的。香港在目前及最近的將來亦不可能獨立。但在某個限度上的自治是可以爭取的。」如果這篇文字不是署名「沈宣仁」，恐怕有人會誤會爲英國殖民部官員的談話吧？

這位沈老爺，對於香港「這一代的青年」，似乎特別有興趣也特別擔心。他對他們說：「你們這一代「是生於斯長於斯」的，你們未涉黃河長江的流水，你們未攀泰山峨嵋的峻峯」，因此，你們「並非由五湖四海而來」，不能夠說失落在此」，「亦無所謂「回歸」之地」！一句話，他爲了推銷那「某個限度上的自治」，一籲再籲，唯恐「這一代的青年」不忘記自己的祖國！

這位沈老爺，一方面極力想「這一代的青年」接受他推銷的「社會問題」，又竊怕他們關心到眞正的社會問題，因此在叮嚀之外，又再對他們提出告誡說：「有時大聲疾呼，大寫宣言、報告，除了表現自己關心甚或出出風頭之外，還有甚麼實際作用呢？倒不如轉回書房教室，認眞好好地讀一下書，做一番潛沉內斂的眞實功夫。」

他雖然作了這樣的「大聲疾呼」，但仍然怕那些青年人「潛沉內斂」不來，所以又再替他們開出了一條「做具體而切實的小事」的藥方，叫他們去參加「大專服務隊、暑期工作營」，以「考驗」他們是否「在小事上忠誠」，以作爲「在大事上也忠誠」的依據。據他說，從這樣開始，就可以「立志」「爲天地立心，爲生民立命，爲往聖繼絕學，爲萬世開太平」了。嗚呼！豈不「絕」哉！豈不「超」哉！

從這樣的「絕學」中，大家就可以明白，他們的所謂「「中國」」論，是一點也不「抽象」的叛國論！

談「對口詞」

樂與藝

金建

對於「對口詞」，我個人是有一些偏愛的。

像在「偉大的舵手」中的開頭幾句：「大海航行靠舵手」，「闖險灘」，「靠舵手」。「過急流」，「靠舵手」。「繞暗礁」，「靠舵手」。「走向勝利」，「靠舵手」。「敬愛的毛主席」，「就是我們最偉大的舵手」！

這裏只是其中一段，不過我特別喜歡它，只聽了幾次，就似乎可以背誦得出來了。

喜歡它的什麼呢？喜歡它的思想感情非常濃烈；喜歡它的用詞很形象化，很生動，很鮮明；尤其喜歡它的句子短、有力、深刻和音調鏗鏘、明快……令人感到：「對口詞」就是那麼尖銳有力的！

常見的一些「對口詞」比較鬆散，原因是句子太長，結構鬆懈，以致主題不突出和形象不夠鮮明。

「對口詞」基本上是詩歌體裁的一種。我的感覺是：它很近似我們常說的一種「街頭詩」。就像戰鼓一樣，每一下都短促有力。連成一片的時候，便成爲動人心魄的進軍號。我覺得「對口詞」該是這樣的「街頭詩」，不過，這是兩個人合演的，而且句與句之間是有密切關連的。

我認爲「對口詞」的特點，在於句與句之間的互相呼應和關連，句與句之間要結得緊，扣得牢，表演的時候，句子間的承接也要一氣呵成。如果關連不緊，承接鬆弛，那末就成了兩個人的獨句，最多是「背供」，而不是對口詞了。

因此，「對口詞」的句子常用排比句，或者是有呼應關係的句子。若果兩句之間各不相干，有如散文，那便成了一篇散文詩。散文詩可以一個人唸，叫一對人齊唸，而不必兩個人互相「對答」來唸。

由於「對口詞」也是詩歌之一種，因此，我倒喜歡有點句腳押一押，節奏也希望整齊些，有規律一些，特別是鮮明一些。

從通篇結構上，我認爲應該有個嚴密的佈局和安排。最好有迴頭、發展、高潮、結尾等等的設計，這樣，就能突出中心。像在「偉大的舵手」中，通篇環繞着一個「手」字和「手」的形象，目的是要表現「偉大的舵手」這個形象和主題。決不可以漫無目標，不要把「對口詞」「搞成隨意」。

「對口詞」在表演上，適劑是「急」，唸詞自然要緊湊一些，但決不在急，一急便含糊了。唸詞的基本要求，是唸得清楚和準確，因此不止不要急，而且還要鍛練注意一下咬字，研究一下高低抑揚。熱情自然是需要的，但並不就是演好「對口詞」的唯一條件，還要在藝術上精雕細琢。

好的「對口詞」是非常動人的，千萬不要小看了這個文藝形式。

黑海的水分成兩層

伊人

地球上的海水中，大都溶有足夠的氧氣，可以維持動物的生存，水中比較缺乏氧氣的也許只有黑海了。

原來，這歐、亞兩洲間的黑海，情形很是特殊，它的海水分做兩層，從表面至約六百呎這一層，是輕的水；這層以下卻是重的水。上層的水，由於多瑙河和其他的河流帶來淡水，鹹度低而輕；下面的一層，鹹度高而重。兩層水在一定深處相遇便形成了上下兩層的分界，由於重量的不同，在這界線上和界線下的水，是不相混的。

滯的，故儘管上層水的氧氣供給量極高，卻不能轉到下層去。結果，在海深約六百呎以下，便沒有氧氣了，其所有的氣體，不過是惡臭的硫化氫而已。這裏沒有活的動物，唯一的有機物，只是不需要氧氣的某種細菌，而這些細菌，便是產生硫化氫臭氣的了。像這樣的情形，在海洋中是很特殊的；別的海洋中不會有此種現象，甚至公海的最深處，還是有生物存在。公海由於大海流水不斷地流，水中自然多少溶有氧氣，使生物得以生存。黑海沒有海流，那鹹度低而輕的，長期浮在上層；鹹度高而重的，永遠沉在下層；彼此永遠沒有交流；這一來，便只有上層水溶有氧氣，也有生物，下層的水，除某種細菌外，其他生物因爲缺乏氧氣，難以生存。

充闊之人

此中有人

廣東先生

「撈世界」者，少不了一副「擺款」，以充充闊佬。充闊是撈家的本性，撈家甚至打腫臉充胖子。有這麼一個笑話：一個肥頭大耳、西服煌然的傢伙，在盛暑天時坐在一部老爺車裏，渾身大汗而兀自不肯打開車窗。某老友記問他：「有自晒在，搵苦來辛，何必如此？」這條伙說：「閂了車窗，人家會相信我這部車子裝有冷氣。」甚麼！「撈家」，擺起來的是這麼一副「老細格」；揭穿了，不值一文錢。

好些人把老細和老闆扯在一起，其實兩者頗有分別。老細喜歡做表面功夫，裝訓闊綽。既善於拍人家的馬屁，也喜歡人家拍他的馬屁。他本身是個「擠友」，手下又有他自己的「擠友」。他常常「咪」人家的「丁」，反過來，又常常給人家「咪」自己的「丁」。老細之爲老細，其特徵在此。儘管老細本身也是個老闆階層中人，但究其實際，則和一般老實實實做生意的老闆有所不同。出來撈者，刻意模仿老細，而不把自己扮成爲一個老實商人，就是因爲老細交遊廣泛，手段圓滑，容易「搞掂」之故。

老細，源出「老世」，指的是老成練達，熟悉世故。其後「老世」變質，看來貌似威水，實則並非大闊，因此只合稱爲「老細」。

香港這個地方，有大老闆，有中老闆，也有小小的老闆。若要老闆中，自然不是個個都是「大班型」的老細，也不像老細手下之「馬仔」之成爲頭。所以老闆不等於老細；而老細縱然不是老闆，也可以充充老闆，出出風頭。他是屬於三更窮、五更富一類的人，很多時候，是個硬充門面的空心老倌，一朝發達，卻又成個「百萬富翁」，眞正的闊起來了！

老細充大班，撈家充老細，此時此地某些搵食之人，與的就是充充有等大班，也是靠了這一手，充了起來而騎在人家頭上去擠牛奶的。

兒童的腸胃病

壺中天地

鍾庸

如果是胃腸不十分健康的兒童，吃錯了一點東西，或多吃了一點雜食，馬上就會患「腹瀉」，瀉出來的是水、液還未消化的糞便，但是並無痛苦。這種情狀，中醫名之爲「滯下」，通常又稱爲「疳肚」。

疳肚，看來是小事，若長期如此，對兒童的體力和發育都有很大的傷害。一般人認爲疳肚只是胃腸消化力弱而已，於是兒童一有疳肚的情狀發生，就以消化劑給兒童服用，甚而每餐飯後，經常給兒童服用消化藥片，以爲增加了消化力，便可以避免疳肚。殊不知無論任何一種消化劑，服用時間倘若太長，份量過多，則其「消導」作用，不但不能增強消化力，反而削弱了胃腸的消化力，使到疳肚更頻頻發生，兒童的體力精神，比之以前更要差了。

處理兒童不時發生「滯下」情狀的兒科病，若果時間在三個月至半年以上者，我以爲不可再刺激他的胃腸，避免再用消導劑，最好是採用「固氣健脾」的方法，這樣，間接可以增強和恢復他的胃腸消化機能，往往可能使到「滯下」根本痊癒。但是，兒童雖然體質弱，到底是當生長發育之年，所謂「少陽之體，不任溫熱」，是以對兒童用「固氣」之品，不宜太過；就算用健脾的藥物，也得留意。因爲健脾之品，每帶燥滯，燥滯則影響消化，又再可能引起「滯下」的情狀。

若要根治「滯下」，主要在於平日的調理。倘兒童「滯下」發生時，隨即身體發熱或兼有咳嗽之類症候，當由醫生直接處理爲佳。因爲「滯下」而又發熱，身體虛弱的兒童，容易引起「驚風水瀉」之類病症，這類病症是有生命危險性的。

至於平日調理之法，最好是在兒童的身體沒有發熱、咳嗽而「滯下」又沒有發作的時候，用：高麗參一錢，豬橫脷兩條，兩碗半水，慢火煎取一碗，給兒童服用，間接可使消化機能恢復正常，只要多飲幾次，「滯下」可能痊癒了。高麗參配合肉類煲湯，「溫」性已經中和，對兒童飲用絕無副作用；而豬橫脷又有良好臟腑的意義。爲經濟起見，亦可以用吉林參或石柱參二錢來代替高麗參，豬橫脷，亦同樣有療效，當然效果是不及高麗參了。但要留意，兒童身體若有發熱、咳嗽，或傷風未癒，這種湯，不宜飲用。就是兒童在「滯下」發生期間，也一樣不宜飲用的。

普慶　今午十二時半　神童捉賊記　明午十二時半　抗日戰爭巨片　地雷戰
珠江　今午十二時四　愛情倫理巨片　情賊　明早十二時四　刀光劍影
南華　今早十二時四　刀蠻宮主　明早十二時　再春花
南洋　今天十二時半　小說改編　春　明天早場　國語故事片　猿女孟麗絲
高陞　今天十二時半　偵探奇情　魔窟尋蹤　明天早場　七彩國語　雙槍黃英姑
今天正大　仍　高舉革命批判大旗奮勇前進
銀都　今天五點半公餘場　社會倫理　細花絆　明天五點半公餘場　十號風波　今天正場　高舉革命批判大旗奮勇前進
美麗宮　今天四場　大盜小龍　今早十一點場　七彩不禁歸　今天公餘場　白戰飛龍
售出髮檔　啓敬廠品髮新立　電話：410118 410119
鍾庸　中醫　婦兒內科　擅理內臟頑固疾患
蔡啓超　中醫教授主　風濕胃病　耳鼻喉舌　皮膚瘡毒　瘰核痔漏
大公報　分類廣告